

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 87 (1969)  
**Heft:** 7

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Freitag 10. Januar 1969  
Berne, vendredi 10 janvier 1969

55

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

87. Jahrgang  
87<sup>e</sup> année

N<sup>o</sup> 7

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 2000 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) - Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.-, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) - Annoncenregie: Publicitas AG - Insertionsstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.  
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 2000 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) - En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

#### N<sup>o</sup> 7 Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Ussec, Anlagefonds für amerikanische Werte, Basel/Zürich.  
Resin Textil AG., Gebenstorf.  
Dr. Hugo Schürmann Immobilien- & Handels AG., in Liquidation, St. Gallen/Zürich.  
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Edelmetallkontrolle (Mitteilung). - Contrôle des métaux précieux (Communiqué).  
Diplomatische und konsularische Vertretungen. - Représentations diplomatiques et consulaires.  
Auslands-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux.  
Neuaustrag der EFTA-Dokumentation.

#### Amthlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

### Handelsregister - Registre du commerce

#### Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Bern, Luzern, Glarus, Zug, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau.

##### Bern - Berne - Berna

###### Bureau Biel

24 décembre 1968. Pierres précieuses.  
Gemma S.A., à Bienn e, achat et vente, importation et exportation de pierres précieuses, etc. (FOSC. du 30.3.1962, N<sup>o</sup> 75, page 947). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 décembre 1968, la société a modifié ses statuts en conséquence.

24. Dezember 1968.  
Habegger & Cie. A.G., Baugeschäft, in Biel (SHAB. Nr. 301 vom 23. 12. 1966, S. 4077/78). Die Prokura von Karl Nägeli ist erloschen.

26. Dezember 1968. Zoo-Handel usw.  
Aleara AG (Aleara SA) (Aleara Ltd.), in Biel. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 14. November 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Zoo-Handel, An- und Verkauf und Züchtung von weitem Tieren aller Art, Handel mit Tierpflege- und Nahrungsmitteln, Fischereiarbeiten usw. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 70 000, eingeteilt in 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. November 1968 und der Bilanz vom 1. November 1968 Aktien von Franken 81 936.70 (Wareneinträge, Kundschaft, Verzeichnis von Bezugskühen von Tieren, Tierpflege- und Futtermitteln, Anleitungen und Lehrbücher über Tierzucht) und Passiven von Fr. 11 936.70, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 70 000 ergibt. Für den Uebernahmepreis von Fr. 70 000 erhalten die Sacheinleger 70 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der Sacheinlagen ein rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. November 1968. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebene Briefe. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: André Léchoit-Léchoit, von und in Orvin, als Präsident; Ernst Abrecht-Michel, von Lengnau BE, in Nidau, als Vizepräsident, und Remy Amstutz-Glauser, von Sigriswil, in Nidau, als Sekretär. Diese zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Burggasse 20.

26. Dezember 1968. Kleiderreinigung.  
Ernst Eggli, in Biel, Betrieb der chemischen Kleiderreinigung «Rapid» (SHAB. Nr. 120 vom 27. 5. 1958, S. 1446). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

27. Dezember 1968. Möbel usw.  
E. Mutscheller-Aebi, in Biel, Möbelschreinerei und Innenausbau (SHAB. Nr. 119 vom 23. 5. 1952, S. 1326). Neue Geschäftsnatur: Detailverkauf von Möbeln und ganzen Wohnungsausstattungen.

27. Dezember 1968. Möbel usw.  
Heinz Mutscheller, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Heinz Mutscheller, von Basel, in Biel. Möbelschreinerei und Innenausbau. Bözingenstrasse 129.

27 décembre 1968.  
FIDUCO, Fiduciaire pour l'Industrie et le Commerce S.A., à Bienn e (FOSC. du 12. 7. 1962, N<sup>o</sup> 160, p. 2027). A été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux François Faessler, de Bronschhofen SG, à Bienn e.

27. Dezember 1968.  
Tief- und Strassenbau Aktiengesellschaft Habegger & Weiss & Marti Biel, in Biel (SHAB. Nr. 257 vom 3. 11. 1965, S. 3448). Die Prokura des Karl Nägeli ist erloschen.

27 décembre 1968.  
Métallique S.A., à Bienn e, fabrication et commerce de cadrans en métal, de découpage, emboutissage, matricages et articles accessoires (FOSC. du 15. 8. 1968, N<sup>o</sup> 190, p. 1777). La procuracion de Georges Schaller est éteinte.

30. Dezember 1968. Chemisch-technische Produkte.  
Frau M.J. Christe, in Biel, Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten (SHAB. Nr. 82 vom 7. 4. 1949, Seite 923). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

30 décembre 1968. Massages.  
Institut Forster, Marcel Lavanchy successeur, à Bienn e, Massages médicaux, esthétiques et kinésithérapie (FOSC. du 3. 4. 1964, N<sup>o</sup> 75, p. 1039). La raison est modifiée en celle de Marcel Lavanchy.

30. Dezember 1968. Speditionen, Reisebüro usw.  
Natural A.G., Zweigniederlassung in Biel. Speditionen- und Lagergeschäfte, Reisebüro usw. (SHAB. Nr. 11 vom 14. 1. 1966, S. 134), mit Hauptsitz in Basel. Das Mitglied des Verwaltungsrates Albert Setz, von und in Basel, führt Einzelunterschrift. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt der bisherige Prokurist Albert F. Huber, von Hermetschwil AG, in Bellmund. Seine Prokura ist erloschen.

30. Dezember 1968. Autogarage usw.  
Hans Burkhalter, in Biel, Autogarage und Reparaturwerkstätte; Handel mit Motorfahrzeugen, Ersatzteilen und verwandten Zubehörartikeln, Benzin, Ölen, Schmiermitteln, Maschinen und Radios (SHAB. Nr. 69 vom 23. 3. 1967, S. 1025). Peter Fischer (bisher Prokurist) ist zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt worden; seine Prokura ist erloschen.

30. Dezember 1968. Immobilien.  
Fritz Gerber, Zweigniederlassung in Biel, Immobilien-Treuhandbüro, Vermittlung, Erwerb, Bepbauung, Verwertung und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 196 vom 25. 8. 1964, S. 2582), mit Hauptsitz in Herzogenbuchsee. Einzelprokura mit erweiterter Befugnis im Sinne von Art. 459, Abs. 2, OR wurde erteilt an Bruno Metzner, von Meiringen, in Herzogenbuchsee.

30. Dezember 1968.  
Treuhand Gerber & Co., Zweigniederlassung in Biel, Immobilien-Treuhandbüro, Vermittlung, Erwerb, Ueberbauung, Verwertung und Verwaltung von Liegenschaften auf eigene und fremde Rechnung, Buchhaltungen, Revisionen, Expertisen, Beteiligungen aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 68 vom 21. 3. 1968, S. 602), mit Hauptsitz in Herzogenbuchsee. Einzelprokura mit erweiterter Befugnis im Sinne von Art. 459, Abs. 2, OR, wurde erteilt an Bruno Metzner, von Meiringen, in Herzogenbuchsee.

30. Dezember 1968. Uhren, Schmucksachen usw.  
Hanowa, Hans Noll, bisher in Port (SHAB. Nr. 14 vom 18. 1. 1967, S. 208). Die Firma hat den Sitz nach Biel verlegt. Inhaber ist Hans Noll, von Aarau, in Port. Einzelprokura ist erteilt an Elisabeth Noll geb. Wirz, von Aarau, in Port. Handel mit Uhren, Schmucksachen und technischen Neuheiten (Feuerzeuge). Dufourstrasse 17.

##### Bureau Biren an der Aare

26. Dezember 1968.  
Perles Elektrowerkzeuge und Motoren A.G., in Pieterlen (SHAB. Nr. 251 vom 25. 10. 1968, S. 2306). Die Unterschrift von Vizedirektor Werner Brenner ist erloschen.

##### Bureau Burgdorf

26. Dezember 1968. Textilien.  
Wälti & Stettler, in Burgdorf, Fabrikation von und Handel mit Handstrickgarnen und Textilien aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 6 vom 9. 1. 1968, S. 39). Der Gesellschafter Peter Stettler ist ausgeschieden; in der Gesellschaft verbleiben somit noch die bisherigen Gesellschafter Karl Heinz Stettler, Hansrudolf Wälti und Hanspeter Wälti. Der Gesellschafter Hansrudolf Wälti wohnt nun in Langnau i.E.

26. Dezember 1968. Spritzguss usw.  
Lenco AG, in Burgdorf, Fabrikation von Spritzgussteilen aller Art und Herstellung von Kleinmotoren, Aggregaten usw. (SHAB. Nr. 36 vom 13. 2. 1963, S. 445). Die Prokura von Hans Morf ist erloschen. Neu wurde Kollektivprokura erteilt an Samuel Stucki, von Häutligen, in Burgdorf.

27. Dezember 1968.  
Butterzentrale Burgdorf G.m.b.H., in Burgdorf (SHAB. Nr. 65 vom 18. 3. 1968, S. 570). Der Geschäftsführer Hans Ulrich Pfister hat seinen Wohnsitz von Riehen nach Oberburg (Gemeinde Oberburg), der Prokurist Armin Steck hat seinen Wohnsitz von Burgdorf nach Kirchberg verlegt.

27. Dezember 1968.  
Braunviehzucht-Genossenschaft Burgdorf & Umgebung, in Burgdorf (SHAB. Nr. 61 vom 14. 3. 1951). Präsident Hans Wyss, Vizepräsident Hans Reinhard, Sekretär Hermann Widmer und Kassier Paul Wälchli sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden als Zeichnungsberechtigte in den Vorstand gewählt: Willy Fuhrer, von Hasleberg, in Kaltacker/Heimswil, als Präsident; Alfred Glauser, von und in Rütli b. Lysbach, als Vizepräsident; Christian Gasser, von Langnau i.E., in Schuppenen/Oberburg, als Sekretär; Fritz Lüthi, von Rüderswil, in Buswil/Heimswil, als Kassier. Neues Domizil: Kaltacker/Heimswil (beim Präsidenten). Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Sekretär oder Kassier.

##### Bureau de Courtelary

24 décembre 1968. Ferblanterie, etc.  
O. Burkhard & Fils, à Reuchenette, entreprise de ferblanterie et installations sanitaires. Otto Burkhard, de Sumiswald, à Reuchenette, et Erwin Burkhard, de Sumiswald, à Reuchenette, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commence le 1<sup>er</sup> janvier 1969. Entreprise de ferblanterie et installations sanitaires.

26 décembre 1968. Appareils de radio.  
J. Stolz, à Tramelan, vente, installation, réparation et échange d'appareils de radio (FOSC. du 8. 6. 1956, N<sup>o</sup> 132, p. 1478). L'actif et le passif sont repris par la société Jean Stolz S.A., à Tramelan. Par conséquence, la raison est radiée.

26 décembre 1968.  
Pro Routes S.A., succusale de Saint-Imier, entreprise et exécution de tous travaux de construction de routes et de génie civil, etc. (FOSC. du 24. 10. 1967, N<sup>o</sup> 249, p. 3522), avec siège principal à Tavannes. L'administrateur Alfred Marti a maintenant la signature individuelle. Rolf Rudin, de Lausen BL, à Saules BE, a été nommé directeur avec signature collective à deux.

30 décembre 1968.  
Fabrique d'Ebauches Unitas S.A., à Tramelan (FOSC. du 6. 7. 1966, N<sup>o</sup> 155, p. 2172). Karl Angehrn, de Muelen, à Tramelan, est nommé fondé de pouvoir. Il engage la société par sa signature collective à deux avec l'une des personnes déjà autorisées.

30 décembre 1968.  
Manufacture d'horlogerie A. Raymond S.A., à Tramelan (FOSC. du 28. 5. 1965, N<sup>o</sup> 123, p. 1142). Les pouvoirs de représentation de François Lambossy sont éteints.

##### Bureau de Delémont

23 décembre 1968. Véhicules à moteur.  
Berini et Robausch, à Delémont. Marcel Berini, de Insone TI, à Delémont et Joseph Robausch, de nationalité autrichienne, à Delémont, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 20 décembre 1968. Achat et vente de véhicules à moteur. La société est engagée par la signature collective des deux associés. Adresse: Chez l'associé Joseph Robausch.

27 décembre 1968. Draperies, confections, etc.  
Pierre Carmellino, à Delémont, draperies, nouveautés et confections (FOSC. du 6. 4. 1945, N<sup>o</sup> 79, p. 782). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

30 décembre 1968.  
Caisse de crédit mutuel de Courroux, à Courroux, société coopérative (FOSC. du 16. 12. 1965, N<sup>o</sup> 294, p. 3931). Ferdinand Fleury, président, et Albert Willemin, vice-président, ont démissionné du conseil d'administration; leur signature est radiée. Pierre Chariatte (jusqu'ici secrétaire) a été nommé président; Paul Chételat, de Montsevelier, à Courroux (jusqu'ici caissier), a été nommé vice-président. Virgile Jenny, d'Iffwil, à Courroux, a été nommé secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire du conseil d'administration.

##### Bureau Erlach

27. Dezember 1968.  
Baubedarf und Zementwaren Gustav Hunziker A.G., in Ins, Fabrikation und Vertrieb von Zementwaren, Kunststeinen, Handel mit Baumaterialien (SHAB. Nr. 159 vom 11. 7. 1963, S. 2077). Prokura wurde erteilt an Vital Kramer, von Full-Reuenthal, und Urs Schenker, von Walterswil SO, beide in Ins. Alle Prokuristen zeichnen nun kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem Verwaltungsrat.

##### Bureau Fraubrunnen

23. Dezember 1968. Autos.  
Ernst Scheidegger, in Münchenbuchsee, Autohandel (SHAB. Nr. 207 vom 5. 9. 1967, S. 2949). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

27. Dezember 1968.  
GELA Geschäfts- und Lagerhaus Grauholz AG, in Urtenen (SHAB. Nr. 259 vom 5. 11. 1963, S. 3122). August Sieber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Hermann Kamby, von Zürich, in Trubschachen. Er zeichnet mit den Verwaltungsräten Werner Kästli, Paul Kreis und Ernst Widmer kollektiv je zu zweien.

##### Bureau Interlaken

23. Dezember 1968. Comestibles usw.  
Basilio Jametti-Bütikofer, in Grindelwald, Betrieb der Autogarage Eiger mit Reparaturwerkstätte, Handel mit Früchten, Gemüse, Wein, Liqueuren und Comestibles, sowie Lebensmittel aller Art (SHAB. Nr. 142 vom 23. 6. 1959, S. 1782). Die Firma hat den Betrieb der Autogarage Eiger mit Reparaturwerkstätte aufgegeben.

27. Dezember 1968. Elektrische Apparate usw.  
W. Zunstein u. Co., Zuwal, in Brienz, Handel mit elektrischen Apparaten, chemischen Produkten und Haushaltartikeln, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 113 vom 15. 5. 1968, S. 1046). Die Gesellschaft ist seit dem 10. November 1968 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

##### Bureau de Montier

26 décembre 1968. Métaux.  
Boillat S.A., à Reconvilier, achat, fonte, transformation et vente de tous métaux (FOSC. du 4. 11. 1968, N<sup>o</sup> 259, p. 2380). Peter Schürmann, de Wolhusen et Lucerne, à Reconvilier, a été nommé fondé de pouvoir. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, des directeurs et des fondés de pouvoirs.

26 décembre 1968. Eléments de micromécanique.  
Schnyder & Cie, à Bévilard. Urs Schnyder, de Diessbach BE, à Bévilard, séparé de biens de Christine Lucie née Charpillot, Arnold Charpillot, de et à Bévilard, et Hans Meyer, d'Ulmitz FR, à Renens VD, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commence le 1<sup>er</sup> janvier 1969. La société est engagée par la signature individuelle de Urs Schnyder ou par la signature collective d'Arnold Charpillot et Hans Meyer. Fabrication et vente d'éléments de micromécanique. Grand'Rue 69.

30 décembre 1968. Boulangerie, etc.  
Bernard Boillat, à Tavannes. Le chef de la maison est Bernard Boillat, des Breuleux, à Tavannes. Commerce de boulangerie et pâtisserie.

30 décembre 1968. Carrosserie, garage.  
G. Rameschi, à Tavannes. Le chef de la maison est Guido Rameschi, d'Italie, à Tavannes. Carrosserie-garage de La Rochette.

30 décembre 1968. Restaurant, tea-room.  
Erika Spielmann, à Tavannes. La titulaire est Erika Spielmann née Brechbühl, épouse d'abord autorisée de Jürgen, de Trubschachen, à Tavannes. Exploitation du restaurant et tea-room Central.

## Bureau de la Neuveville

27. Dezember 1968.

**Grand garage de La Neuveville S.A.**, à La Neuveville, société anonyme (FOSC. du 19. 4. 1967, No 90, p. 1332), les administrateurs Gustave Holder, président; Henri Gauchat, vice-président et secrétaire; et James Schwab, administrateur délégué, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est composé de Franco Wipf (déjà inscrit). La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique.

## Bureau de Porrentruy

26. novembre 1968. Installations sanitaires, etc.

**R. Braechini et C. Rossetz**, à Porrentruy. Raymond Braechini, ressortissant italien, à Porrentruy et Christian Rossetz, ressortissant français, à Porrentruy, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 6 janvier 1969. La société est engagée par la signature collective à deux de deux associés. Entreprise d'installations sanitaires, chauffages centraux. Adresse: 15, Faubourg de France.

30. décembre 1968.

**Caisse de crédit mutuel de Damvant**, à Damvant, société coopérative (FOSC. du 7. 5. 1965, No 105, p. 1440). Aurèle Froidevaux, jusqu'ici président, a démissionné; sa signature est radiée. La société sera engagée jusqu'à la nomination d'un nouveau président par la signature collective à deux de deux vice-présidents Ernest Juillard et du secrétaire Charles Juillard (les deux déjà inscrits).

## Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

24. Dezember 1968.

**Maschinenfabrik Kern A.G.**, Konolfingen, in Konolfingen, Fabrikation und Verkauf von Maschinen und Apparaten aller Art etc. (SHAB. Nr. 175 vom 31. 7. 1964, S. 2357) Dr. Rolf Läufer ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift wird gelöscht. Der Prokurist Walter Oehrli, bisher in Konolfingen, wohnt nun in Oberdiessbach.

27. Dezember 1968.

**Tank König AG**, Zweigniederlassung in Thun. Unter dieser Firma hat die Tank König AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Bern, die am 11. März 1963 im Handelsregister von Bern eingetragene wurde (letzte Publikation siehe SHAB. Nr. 167 vom 19. 7. 1968, S. 1579) durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 16. Dezember 1968 in Thun eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt den Verkauf, die Montage und den Unterhalt von Oelfeuerungsanlagen, sowie die Übernahme von Revisionen und Reparaturen bestehender Tankanlagen; sie kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen, gleichartig oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Liegenschaften erwerben und veräußern. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift Charles von Grafenried, von und in Bern, Verwaltungsratspräsident, und Richard König, von Glarus, in Niederscherli, Mitglied des Verwaltungsrates. Geschäftsdomicil: Eisenbahnstrasse 42, bei Fritz Bieri.

27. Dezember 1968. Maschinen.

**Nobs & Cie**, in Gwatt, Gemeinde Thun, Maschinenfabrik, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 105 vom 6. 5. 1966, S. 1478). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven sind gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. Dezember 1968 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1967 von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Nobs & Co. AG (Nobs & Cie SA) (Nobs & Co. Ltd.)», in Thun übernommen worden.

27. Dezember 1968. Maschinen.

**Nobs & Co. AG (Nobs & Cie SA) (Nobs & Co. Ltd.)**, in Thun. Mit Statuten vom 12. Dezember 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Entwicklung, Herstellung und den Vertrieb von Maschinen aller Art sowie die Übernahme von Vertretungen für Maschinen. Die Gesellschaft ist befugt, sich an andern Unternehmungen zu beteiligen. Ferner ist die Gesellschaft befugt, Liegenschaften zu erwerben und zu veräußern. Das volleinbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu je Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Kommanditgesellschaft Nobs & Cie, in Gwatt, Gemeinde Thun, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1967 nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 3 470 237.91 und Passiven im Betrage von Fr. 2 160 998.70, so dass sich ein Uebernahmepreis von Franken 1 309 239.21 ergibt. Unter Anrechnung an diesen Uebernahmepreis erhält Jakob Nobs 998 volleinbezahlte Namenaktien zu Franken 1000. Der Rest des Uebernahmepreises wird ihm in den Büchern der neuen Aktiengesellschaft gutgeschrieben. Der Rest des Grundkapitals ist in bar einbezahlt. Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen der Gesellschaft an ihre Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitglied. Als einziges Mitglied wurde gewählt: Jakob Nobs, von Schüpfen, in Thun. Er ist einzelzeichnungsbehaftet. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Bütkofer, von Kirchindach, Hans Blüher, von Eggwil, Fred Hutzli, von Saanen, Hans Ruedi Schafroth, von Röttenbach i.E., alle in Thun. Geschäftsflokal: Stationsstrasse 17, Gwatt, Gemeinde Thun.

27. Dezember 1968.

**Spar- und Leihkasse Steffisburg**, in Steffisburg, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 18 vom 23. 1. 1967, S. 270). Die Prokura von Hans Blum ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Robert Messerli, von Seftigen, in Thun.

27. Dezember 1968.

**Gfeller Treuhänder AG Thun**, in Thun, Betrieb eines Treuhänderbüros zur Führung von Buchhaltungen, Steuerberatungen, Revisionen, Verwaltungen, Inkasso, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 294 vom 15. 12. 1967, S. 4122). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

27. Dezember 1968.

**Amsternparkische Thun**, in Thun, Entgegennahme und Verzinsung von Ersparnissen und andern Geldern, usw., Genossenschaft (SHAB. Nr. 206 vom 4. 9. 1967, S. 2940). Die Kollektivprokura des Peter Blaser ist erloschen; er zeichnet nun zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Kollektivprokura wurde erteilt an Fritz Gerber, von Trub, in Thun.

## Bureau Trachselwald

24. Dezember 1968. Sägerei.

**Nyffenegger und Balzi**, Wasen, Gemeinde Sumiswald, Sägerei, Holzhandlung, Kistenfabrikation, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 1 vom 5. 1. 1959, S. 3). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. Oktober 1968 durch die nachstehend eingetragene «Hans Nyffenegger AG Wasen i. E.» in Wasen, Gemeinde Sumiswald, gelöscht.

24. Dezember 1968. Sägerei.

**Hans Nyffenegger AG Wasen i. E.**, in Wasen, Gemeinde Sumiswald. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. Dezember 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Sägerei mit Holzhandlung, die Herstellung und den Handel von Holzprodukten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften an- und verkaufen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 150 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und 500 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt rück-

wirkend per 1. November 1968 die Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Nyffenegger und Balzi» in Wasen, Gemeinde Sumiswald, gemäss der vom Sacheinlage- und Uebernahmevertrag vom 20. Dezember 1968 beigefügten Bilanz per 31. Oktober 1968, wonach die Aktiven (Kassa, Postcheck, Kontokorrentguthaben, Debitoren, Vorräte, Immobilien und transitorische Aktiven, Betriebsrichtungen, Wertschriften) Fr. 811 392.78 und die Passiven (Kreditoren, Delcredere, Kontokorrent- und Hypothekarschulden) Franken 149 489.05 betragen. Vom Uebernahmepreis von Franken 661 904.73 werden Fr. 120 000 auf das Grundkapital anzurechnen. Die Einberufung der Generalversammlung und andere Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Zustellung gegen Empfangsbestätigung. Das Schweizerische Handelsamtsblatt ist Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an Hans Nyffenegger senior, Präsident, Hans Nyffenegger junior und Hermann Nyffenegger, alle von Wyssachen, in Wasen, Gemeinde Sumiswald. Hans Nyffenegger senior, Präsident, führt Einzelunterschrift, die andern beiden Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen unter sich kollektiv zu zweien. Geschäftsdomicil: Wasen.

26. Dezember 1968.

**Darlehenskasse Dürngraben**, in Heimisbach, Gemeinde Trachselwald, Genossenschaft (SHAB. Nr. 102 vom 3. 5. 1967, S. 1513). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 24. Februar 1968 hat die Genossenschaft ihre Firma geändert in **Darlehenskasse Heimisbach**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

## Bureau Wangen a. d. A.

26. Dezember 1968. Gärtnerei.  
**Johann Dubi**, in Herzogenbuchsee, Handelsgärtnerei etc. (SHAB. Nr. 116 vom 19. 5. 1938). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

26. Dezember 1968. Zentralheizungen.

**Walter Bieri**, in Herzogenbuchsee, Zentralheizungen (SHAB. Nr. 302 vom 26. 12. 1950). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

26. Dezember 1968. Immobilien.

**Fritz Gerber**, in Herzogenbuchsee, Immobilien-Treuhänderbüro etc. (SHAB. Nr. 220 vom 22. 9. 1964, S. 2851). Einzelprokura, ausgedehnt auf die Veräußerung und Belastung von Liegenschaften gemäss Art. 459 OR wurde an Bruno Metzner, von Meiringen, in Herzogenbuchsee erteilt.

26. Dezember 1968.

**Treuhänder Gerber & Co.**, in Herzogenbuchsee, Immobilien-Treuhänderbüro etc. (SHAB. Nr. 41 vom 19. 2. 1968, S. 358). Einzelprokura, ausgedehnt gemäss Art. 459 OR auf die Veräußerung und Belastung von Liegenschaften wurde an Bruno Metzner, von Meiringen, in Herzogenbuchsee, erteilt. Kollektivprokura zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten für den Hauptziti wird zudem erteilt an Willi Schmocker, von Ringgenberg, in Langenthal; Hermann Rieder, von Münsingen, in Langenthal; Lisbeth Staub, von Heimenhausen, in Aeschi SO; Andreas Zogg, von Grabs SG, in Langenthal und Armin Gehrig, von Melchnau, in Herzogenbuchsee. Die Kollektivprokura von Bernhard Wenger für den Hauptziti ist erloschen.

26. Dezember 1968.

**Baugenossenschaft «Haus & Herd»**, in Herzogenbuchsee (SHAB. Nr. 41 vom 19. 2. 1968, S. 358). Einzelprokura ausgedehnt auf die Veräußerung und Belastung von Liegenschaften gemäss Art. 459 OR, wurde an Bruno Metzner, von Meiringen, in Herzogenbuchsee, erteilt. Kollektivprokura zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten für den Hauptziti wird zudem erteilt an Willi Schmocker, von Ringgenberg, in Langenthal; Hermann Rieder, von Münsingen, in Langenthal. Die Kollektivprokura von Martin Amsler für die Hauptzitienerlassung ist erloschen.

## Bureau Winnis (Bezirk Niedersimmthal)

30. Dezember 1968.

**Baugeschäft Hans Trachsel A.G.**, in Spiez (SHAB. Nr. 120 vom 24. 5. 1949, S. 1395). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden Hans Trachsel und Hanna Trachsel, ihre Unterschriften sind erloschen. Ne ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Elsa Trachsel, von Frutigen, in Spiez. Als Präsidentin ist gewählt worden Frieda Trachsel (bisher Sekretärin) und als Sekretärin Elsa Trachsel, beide sind einzelzeichnungsbehaftet.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

27. Dezember 1968. Beteiligungen.

**Dulmina GmbH**, in Luzern, Wertschriften, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 171 vom 7. 7. 1964, S. 2308). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Dezember 1968 wurde das Stammkapital von Fr. 20 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde voll liberiert durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Stammkapital beträgt demnach Fr. 2 000 000, mit einer Stammeinlage des Gesellschafters Carl Herzog von Fr. 1 999 000, und einer Stammeinlage von Fr. 1000 des Gesellschafters und Geschäftsführers Dr. Hugo von der Crone.

27. Dezember 1968.

**R. Senn, Café Opera**, in Luzern (SHAB. Nr. 134 vom 12. 6. 1961, S. 1684). Diese Firma ist zufolge Geschäftsübergabe erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Aktiengesellschaft «Opera AG.» in Luzern.

27. Dezember 1968. Betrieb von Restaurants, Cafés usw.

**Opera AG**, in Luzern. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Dezember 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Uebernahme und Weiterführung der bisherigen Einzelfirma «R. Senn, Café Opera», in Luzern, insbesondere den Betrieb von Restaurants, Cafés, Tea-Rooms, Hotels, Motels, Kiosken und Tanzlokalen, Erwerb von Beteiligungen und Erwerb, Veräußerung und Vermietung von Grundstücken. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. Dezember 1968 und Bilanz per 1. November 1968 die erwählte Einzelfirma mit Aktiven und Passiven, wobei die Aktiven Fr. 145 185.13 und die Passiven Fr. 32 417.98 betragen. Vom Aktivenüberschuss im Betrage von Fr. 112 767.15 werden Fr. 98 000 auf das Aktienkapital anzurechnen, unter Gutschrift der Restanz von Fr. 14 767.15 zugunsten des Einlegers. Zwei Aktien zu Fr. 1000 sind durch Verrechnung liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Rudolf Senn, von Basel, in Ebikon. Adresse: Obergundstrasse 3 (Café Opera).

## Glarus - Glaris - Glarona

19. Dezember 1968.

**Esge Holding Ltd.**, in Glarus, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen (SHAB. Nr. 29 vom 5. 2. 1968, S. 247). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Dezember 1968 wurde das Aktienkapital von Fr. 7 700 000 auf Fr. 10 800 000 erhöht durch Ausgabe von 3100 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag von Franken 3 100 000 ist voll liberiert durch Verrechnung mit einem Guthaben an die Gesellschaft. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 10 800 000, eingeteilt in 10 800 Namenaktien zu Fr. 1000.

30. Dezember 1968. Beteiligungen.

**Phantom AG**, in Glarus. Mit Statuten vom 24. Dezember 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an Gesellschaften und an Handels-, Industrie-, Finanz- und Immobilien-Unternehmen; Kauf, Verkauf, Verwaltung von Aktien und Anteilen von schweizerischen und ausländischen Gesellschaften sowie von überall sich befindenden Immobilien. Die Gesellschaft kann Mandate jeglicher Art übernehmen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Franken 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1-5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Severo Antoni, von Lugaggia/TT, in Lugano. Domicil: c/o Dr. jur. Rudolf Stüssi, Rechtsanwalt, Burgstrasse 30.

30. Dezember 1968. Beteiligungen.

**Fiona G.m.b.H.**, in Glarus. Verwaltung von Vermögen und der Beteiligung an Handels- und Fabrikationsgeschäften (SHAB. Nr. 274 vom 21. 11. 1968 S. 2523). An der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 23. Dezember 1968 wurde das Stammkapital von bisher Franken 340 000 auf Fr. 500 000 erhöht, durch Erhöhung der Stammeinlage des Leopold Schoeller, deutscher Staatsangehöriger, in Köttingen (Deutschland), von Fr. 168 000 auf Fr. 248 000, und der Stammeinlage der Ellen Schoeller, geb. Schnitzler, deutsche Staatsangehörige, in Köttingen (Deutschland), von Fr. 168 000 auf Fr. 248 000. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung mit einem Guthaben an die Gesellschaft voll liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Stammkapital beträgt nun Fr. 500 000 und ist zerlegt in 2 Stammeinlagen von je Franken 248 000 und in eine Stammeinlage von Fr. 4000.

30. Dezember 1968. Spinnerei.

**Jenny, Spoerry & Cie.**, in Ziegelbrücke, Kommanditgesellschaft. Baumwollspinnerei (SHAB. Nr. 43 vom 21. 2. 1963, S. 535). Kollektivprokura wurde erteilt an Armin Zingg, von Riedt-Sulgen TG, in Zürich.

30. Dezember 1968.

**Jacques Jenny-Stüssi, Schuhhaus z. goldenen Stiefel**, in Glarus. Diese Einzelfirma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «J. Jenny, Schuhhaus zum goldenen Stiefel», in Glarus.

30. Dezember 1968.

**J. Jenny, Schuhhaus zum goldenen Stiefel**, in Glarus. Inhaber dieser Einzelfirma ist Jakob Jenny, von Ennenda, in Glarus. Uebernahme von Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Jacques Jenny-Stüssi, Schuhhaus z. goldenen Stiefel», in Glarus, per 1. Januar 1969. Schuhhaus mit Reparaturwerkstatt, Hauptstrasse.

30. Dezember 1968.

**Jenny & Co., Spinnerei & Weberei Mollis**, in Mollis, Kollektivgesellschaft. Baumwollspinnerei und Weberei (SHAB. Nr. 68 vom 24. 3. 1959, S. 867). Diese Gesellschaft ist seit dem 1. Januar 1967 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

30. Dezember 1968.

**M. Gallati, Uhren**, in Näfels. Verkauf von Uhren, Bijouterie, Optik (SHAB. Nr. 82 vom 8. 4. 1954, S. 911). Diese Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Kommanditgesellschaft «M. Gallati & Co., Uhren & Optiko», in Näfels, übernommen.

30. Dezember 1968.

**M. Gallati & Co. Uhren & Optiko**, in Näfels. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1969 beginnt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Melchior Gallati-Wolf, von und in Näfels. Kommanditär ist Kurt Gallati, von und in Näfels, mit einer Kommandite von Fr. 5000. Vertrieb von Uhren aller Art, Schmuck, Bestecke, sowie optische Artikel, Reparatur und Service vorgenannter Artikel. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «M. Gallati, Uhren», in Näfels, per 1. Januar 1969. Einzelprokura wurde dem Kommanditär Kurt Gallati, von und in Näfels, erteilt.

30. Dezember 1968.

**Franz Schwitler, Baugeschäft**, in Näfels. Betrieb eines Baugeschäftes (SHAB. Nr. 65 vom 19. 3. 1957, S. 742). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Kollektivgesellschaft «Franz Schwitler & Sohn, Baugeschäft», in Näfels, übernommen.

30. Dezember 1968.

**Franz Schwitler & Sohn, Baugeschäft**, in Näfels. Franz Schwitler-Schmid, und Franz Schwitler-Fischli, beide von und in Näfels, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1969 ihren Anfang nimmt. Hoch- & Tiefbau, Erwerb und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Franz Schwitler, Baugeschäft», in Näfels, per 1. Januar 1969. Einzelprokura wurde erteilt an Emilie Schwitler-Schmid, von und in Näfels.

30. Dezember 1968.

**Linth-Garage AG**, in Näfels. Mit Statuten vom 30. Dezember 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf und Verkauf von fabrikneuen und Occasions-Automobilen sowie Betrieb einer Reparaturwerkstätte. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Edwin Koller, von Bronschhofen SG, in Näfels, als Präsident, er zeichnet einzeln; Markus Oberholzer, von Goldingen SG, in Winterthur, und Friedrich Baumgartner, von Sirmach TG, in Glarus, beide ohne Zeichnungsbezeichnung. Einzelunterschrift wurde erteilt an Alice Koller-Hug, von Bronschhofen SG, in Näfels. Geschäftsdomicil: beim Präsidenten, Edwin Koller, Oberdorf.

## Zug - Zoug - Zugo

24. Dezember 1968.

**Remogar Beteiligungs-AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. Dezember 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften und Unternehmen, Abwicklung von Finanzierungen im In- und Ausland, Vermögensverwaltung sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Alphons Iten, von Unterägeri und Zug, in Zug. Domicil: Neugasse 23 (bei Dr. A. Iten).

30. Dezember 1968.

**Unitherm Holding AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. Dezember 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen des Handels und der Industrie, insbesondere auf dem Gebiete der Thermik. Die Gesellschaft kann alle Finanzgeschäfte tätigen, die der Förderung des Gesellschaftszweckes dienlich sind. Sie kann im In- und Ausland Liegenschaften erwerben. Ferner kann sie Patent- und andere Urheberrechte jeder Art erwerben und in geeigneter Form verwerten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der

Gesellschaft, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Antonio Planzer, von Altdorf, in Zug, Domicil: Alpenstrasse 12 (bei Dr. A. Planzer).

30. Dezember 1968. Rohstoffe.

**Prinico AG**, in Z u g, Handel mit Rohstoffen und Produkten und Durchführung von Finanztransaktionen jeglicher Art (SHAB. Nr. 68 vom 22. 3. 1967, S. 1008/09). David Arthur Wrubel, Delegierter und Direktor, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Jacob Frederik Hein Vegter, holländischer Staatsangehöriger, in Bilthoven (Utrecht) Holland, als Präsident, und Alfons Tschümperlin, von Schwyz, in Zürich, als Delegierter. Der Präsident führt Einzelunterschrift, der Delegierte Kollektivunterschrift zu zwei, Dr. Hans Straub, bisher Präsident, verbleibt als Mitglied im Verwaltungsrat, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zwei. Im weiteren ist die Procura von Peter Klarwater erloschen.

30. Dezember 1968. Waren aller Art.

**Promana Trade AG**, in B a r, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 191 vom 17. 8. 1966, S. 2628). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Dezember 1968 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Biranja Trade AG**.

30. Dezember 1968. Beteiligungen usw.

**Conti Fasteners AG**, (Conti Fasteners SA.) (Conti Fasteners Ltd.) (Conti Fasteners Inc.), bisher in R a p p e r s w i l, (SHAB. Nr. 114 vom 17. 5. 1966, S. 1615). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. November 1968 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz wurde nach Zug verlegt. Zweck: Zusammenfassung ausländischer Interessen der «Continental Screw Company», New Bedford, Mass., USA und ihrer Tochtergesellschaften, insbesondere Beteiligung an anderen Industrie- und Handelsunternehmen, sowie Erwerb, Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten und von technischen und industriellen Kenntnissen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 20. Juni 1962 und wurden am 27. Dezember 1962 revidiert. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Aktien zu Fr. 100; darauf sind Fr. 50 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Philip Jay Morgan, amerikanischer Staatsangehöriger, in New Bedford USA, Präsident; Hans Ulrich Rinderknecht, von Zürich, in Küsnacht ZH, Vizepräsident; Charles Huntington Wardwell, amerikanischer Staatsangehöriger, in New Bedford USA; Dr. Louis-Charles Eberle, von St. Gallen und Valenstadt, in Urdorf ZH, und Kurt Nef, von Herisau, in Uerikon ZH. Philip Jay Morgan, Präsident, und Charles Huntington Wardwell, Mitglied, zeichnen einzeln; die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrats zeichnen kollektiv zu zwei. Domicil: Schönbühl 3 (bei Dr. Hürlimann).

30. Dezember 1968. Beteiligungen.

**Bentom A.G.**, in W a l c h w i l, Beteiligung in irgendwelcher Form an Unternehmen im In- und Ausland, insbesondere an solchen der Sanitär- und Heizungsbranche usw. (SHAB. Nr. 259 vom 5. 11. 1965, S. 3474). Bernardus Marinus Pon, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident in den Verwaltungsrat gewählt: Ben Pon, holländischer Staatsangehöriger, in Laren (Holland). Er zeichnet einzeln.

30. Dezember 1968.

**Air Express International Enterprises Ltd.**, in Z u g, Beteiligung an einem Unternehmen jeder Art, insbesondere auf dem Gebiete des internationalen Transportwesens (SHAB. Nr. 237 vom 10. 10. 1967, S. 3357). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Dezember 1968 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden dadurch nicht betroffen. Chester M. Mayer, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: John C. Wisener, amerikanischer Staatsangehöriger, in Port Washington, N.Y., USA. Er wurde zugleich zum Präsidenten ernannt und zeichnet kollektiv zu zwei.

30. Dezember 1968. Werbung, Betriebsberatung.

**Septa AG**, in Z u g, Werbung, «Public Relations», «Marketing» und Betriebsberatung in jeder Form (SHAB. Nr. 196 vom 22. 8. 1968, S. 1825). Neu wurde in den Verwaltungsrat als dessen Präsident ernannt: Jean-Pierre Rossetto, von Twann, in Birmsdorf ZH. Die Verwaltungsräte führen Einzelunterschrift.

30. Dezember 1968.

**Bacomex, Bau, Commerz- und Export A.G. in Liq.**, in Z u g, Uebernahme und Ausführung von Bauten usw. (SHAB. Nr. 147 vom 26. 7. 1968, S. 1387). Die Firma wird nach beendiger Liquidation im Handelsregister gelöscht.

30. Dezember 1968. Beteiligungen.

**Gomin GmbH in Liq.**, in Z u g, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an andern Unternehmen, insbesondere solchen der Mineralölindustrie usw. (SHAB. Nr. 287 vom 7. 12. 1967, S. 4029). Die Firma wird nach beendiger Liquidation im Handelsregister gelöscht.

30. Dezember 1968.

**Inbucon Corporation (Continental) AG in Liq.**, in Z u g, Wahrung der Konzerninteressen der «Inbucon Ltd.», London, auf dem europäischen Kontinent usw. (SHAB. Nr. 258 vom 3. 11. 1967, S. 3643). Die Firma wird nach beendiger Liquidation im Handelsregister gelöscht.

#### Freiburg - Fribourg - Friburgo

##### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

30. Dezember 1968. Entreprise de bâtiment.

**François Trezzini et Fils**, à B u l l e, entreprise générale de bâtiment, société en nom collectif (FOSC. du 22. 7. 1963, No 168, p. 2143). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1968. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé «Albert Trezzini», à Bulle, ci-après inscrit.

30. Dezember 1968. Entreprise de bâtiment.

**Albert Trezzini**, à B u l l e. Le chef de la maison est Albert Trezzini, de Sessa TI, à Bulle. La maison reprend depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1969, l'actif et le passif de la société en nom collectif «François Trezzini et Fils», à Bulle, radiée. Entreprise générale de bâtiment.

#### Bureau d'Estavayer-le-Lac

26. décembre 1968. Bijoux, montres, etc.

**Bradorex S.A.**, à C o u s s e t, commune de Montagny-les-Monts. Selon acte authentique et status du 17 décembre 1968, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication de bracelets métal en tous genres, fabrication de petite mécanique, articles de masse, ainsi que la fabrication de plaqué or galvanique pour bijouterie et boîtes de montres. Le capital social est de Fr. 100 000, divisé en 100 actions de Fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la société à responsabilité limitée «Bradorex S. à r. l.» selon bilan au 31 juillet 1968, accusant un actif (caisses, chèques postaux, banque, débiteurs, marchandises, mobilier, outillage, machines, brevets, immeuble) de Fr. 613 490.92 et un passif (créanciers, réserves et bénéfices reportés) de Fr. 592 490.92, représentant

un excédent d'actif de Fr. 21 000, apport accepté pour le prix de Fr. 21 000 contre remise aux apporteurs, de 21 actions nominatives de Fr. 1000 chacune, entièrement libérées. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la société «Bradorex S. à r. l.», avec effet rétroactif au 31 juillet 1968. 78 actions nominatives de Fr. 1000 chacune ont été entièrement libérées par compensation avec une créance jusqu'à concurrence de Fr. 78 000 contre la société repriée. L'assemblée est convoquée par lettre recommandée. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres; actuellement: Samuel Alytzer, de et à Genève, est président; Simone-Marie Alytzer, née Blum, épouse autorisée de Samuel, de et à Genève, secrétaire. Jean-Jacques Alytzer, de et à Genève, a été désigné en qualité de fondé de procuration. La société sera engagée par la signature individuelle d'un des administrateurs ou de son fondé de procuration. Locaux: à Cousset.

27. décembre 1968.

**Garage Clere S.A.**, à D o m d i d i e r (FOSC. du 28. 11. 1963, page 3384). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 3 octobre 1968, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

#### Bureau de Fribourg

27. décembre 1968. Brevets, etc.

**Ionigaz Extension S. à r. l.**, à F r i b o u r g. Suivant acte authentique et status du 19 décembre 1968, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée qui a pour but l'acquisition, la cession, l'exploitation de toutes licences, de brevets, de tous procédés et de toutes marques dans tous les domaines et plus particulièrement dans le domaine alimentaire, ainsi que la fabrication de tous produits et de toutes denrées pour lesquels il aura été pris un brevet, un procédé ou une marque. La société pourra prendre des participations dans d'autres entreprises. Le capital social est de Fr. 20 000. Les associés sont: Ionigaz Etablissement, à Vaduz, Principauté du Liechtenstein, pour une part de Fr. 19 000, et Roger Kaller, de Genève et Zurich, à Genève, pour une part de Fr. 1000. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. A été nommé gérant unique Jacques Maury, de Vubron, à Lausanne, qui engagera la société par sa signature individuelle. Locaux: 4, Bd de Pérolles, en l'étude de M<sup>r</sup>. J. A. Andrey, notaire.

30. décembre 1968. Participations, etc.

**Norma S.A.**, à F r i b o u r g, participations, etc. (FOSC. du 10. 11. 1966, No 264, p. 3553). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 20 décembre 1968, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale de **Norma S.A. en liq.**, par Jean Duvalier et Yves Manno, nommés liquidateurs, inscrits jusqu'ici comme administrateurs. La société est engagée par la signature collective à deux des liquidateurs.

30. décembre 1968. Participations.

**Chrysler Crédit S.A.**, à F r i b o u r g, participations, etc. (FOSC. du 12. 11. 1968, No 266, p. 2445). Gordon E. Aren et Robert Briner, ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont éteints.

30. décembre 1968. Appareils industriels, etc.

**Filtrama S.A.**, à F r i b o u r g, fabrication, achat, vente d'appareils industriels, etc. (FOSC. du 17. 2. 1966, No 40, p. 535). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 20 décembre 1968, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Filtrama S.A. en liq.**, par Jean-Pierre Moreillon, de Gryon, à Nyon, nommé liquidateur avec signature individuelle. Sa signature comme administrateur est radiée.

30. décembre 1968. Participations, textiles, etc.

**Aleor-Inter S.A.**, à F r i b o u r g. Suivant acte authentique et status du 26 décembre 1968, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but de participer à toutes entreprises industrielles, commerciales, financières, mobilières et immobilières, d'acheter, de vendre des marchandises, notamment tous produits textiles, en assurer la distribution, l'importation et l'exploitation, la société pouvant également intervenir en qualité de courtier, de commissionnaire. Le capital social est de Fr. 50 000, divisé en 50 actions de Fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications sont adressées aux actionnaires par une seule insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de Jean Aloys Andrey, de Cerniat, à Fribourg, administrateur unique, engageant la société par sa signature individuelle. Locaux: 4, Bd de Pérolles, en l'étude de M<sup>r</sup>. J. A. Andrey, notaire.

30. décembre 1968.

**Société de Gestion Osiris S.A.**, à F r i b o u r g. Suivant acte authentique et status du 24 décembre 1968, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but de participer à des entreprises industrielles, commerciales, financières ou autres, d'administrer et de gérer toutes participations à d'autres entreprises de toute nature. La société peut également s'occuper de gestion de fortunes. Le capital social est de Fr. 50 000, divisé en 50 actions de Fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par une seule insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de Alphonse Kratinger, de Guin, à Fribourg, président, et Suzanne Hefli, de Haslen GL, à Fribourg, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Locaux: 5, Bd de Pérolles, c/o Société Fiduciaire Ravier S.A.

#### Bureau Murten (Bezirk See)

30. Dezember 1968. Uhren, Bijouterie.

**Werner Spreng**, in Murten. Inhaber der Firma ist Werner Spreng, von Wynigen BE, in Murten. Handel mit Uhren, Bijouterie. Französische Kirchgasse 115.

#### Solothurn - Soleure - Solotta

##### Bureau Grenchen-Bettlach

27. Dezember 1968. Präzisionsdrehteile und Uhrengetriebe.

**Wälti, Haldegger & Co.**, in Grenchen, wie Gen. Alfred und Kurt Wälti, beide von und in Grenchen, sowie Georg Haldegger, von Bettlach, in Solothurn, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1969 beginnt. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zwei. Fabrikation von Präzisionsdrehteilen und Uhrengetrieben. Bielstrasse 86.

#### Bureau Olten-Gösgen

24. Dezember 1968. Textilien usw.

**HAWO Hagmann AG Fulenbach**, in F u l e n b a c h. Mit Statuten vom 17. 12. 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Handel von und mit Textilien und verwandten Produkten und kann Liegenschaften kaufen und verkaufen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 1. 7. 1968 das Geschäft der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen, Einzelfirma «HAWO-Fertigeigenen, A. Hagmann-Woodtli», in Zofingen, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. Juni 1968 und Sacheinlagevertrag vom 17. De-

zember 1968, wonach die Aktiven Fr. 234 767.35 und die Passiven Fr. 184 363.40 betragen, zum Preise von Fr. 50 403.95, wovon Franken 50 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Alfred Hagmann-Woodtli, von Däniken, in Fulenbach. Einzelprokura ist erteilt an Alfred Hagmann, junior, von Däniken, in Fulenbach. Domicil: Wolfwilerstrasse.

#### Bureau Stadt Solothurn

25. November 1968. Bauarbeiten.

**A. Marti & Cie. AG. Solothurn**, in S o l o t h u r n, Uebernahme und Ausführung von Bauarbeiten, Fabrikation von und Handel mit Baumaterialien, Vermietung von Baumaschinen (SHAB. Nr. 290 vom 11. 12. 1967, S. 4065). An der Generalversammlung vom 23. Oktober 1968 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen von Fr. 250 000 und durch Entnahme von Fr. 250 000 aus zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven voll liberiert wurden. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. An der gleichen Generalversammlung wurden weitere, nicht publikationspflichtige Änderungen vorgenommen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

27. Dezember 1968. Haushaltsartikel.

**Banholzer AG**, in S o l o t h u r n, Handel mit Haushaltsartikeln, Glas-, Porzellan- und Eisenwaren (SHAB. Nr. 221 vom 21. 9. 1966, S. 2971). Oskar Egger, Präsident des Verwaltungsrates, ist nun auch dessen Delegierter. Er ist auch heimatrechtigt von Gossau SG und zeichnet wie bisher einzeln. An René Egger, von Tablat und Gossau SG, in Solothurn, ist die Einzelprokura erteilt.

30. Dezember 1968.

**Orell Fiissli-Annexion AG. Filiale Solothurn**, in S o l o t h u r n (SHAB. Nr. 183 vom 8. 8. 1967, S. 2674) mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Albert Moser ist erloschen.

31. Dezember 1968. Immobilien.

**Permidex**, in S o l o t h u r n, kaufmännische Betätigung in Handel, Industrie, Gewerbe, Landwirtschaft; Erwerb, Verwaltung, Veräusserung von Immobilien; Vermögensverwaltung usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 166 vom 19. 7. 1966, S. 2319). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Dezember 1968 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Permidex in Liq.** durchgeführt. Zum Liquidator mit Einzelunterschrift ist das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates, Dr. Werner von Arx, von Olten, in Solothurn, ernannt worden. Seine bisherige Zeichnungsberechtigung ist erloschen.

#### Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

20. Dezember 1968. Schreinerei.

**Hans Scherer**, in B a s e l, Schreinerei (SHAB. Nr. 247 vom 22. 10. 1951, S. 2618). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

20. Dezember 1968. Transporte.

**Settlen AG**, in B a s e l, Transporte (SHAB. Nr. 164 vom 17. 7. 1967, S. 2432). Aus dem Verwaltungsrat ist Paul Hofer infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Vizedirektor wurde ernannt Rudolf Stebler, von Busswil b. Büren und Urdorf, in Allschwil. Procura wurde erteilt an Ernst Caluori, von Bonaduz, in Basel. Sie zeichnen zu zwei.

20. Dezember 1968. Buchdruckerei usw.

**Kreis & Co. AG**, in B a s e l, Buchdruckerei usw. (SHAB. Nr. 25 vom 31. 1. 1966, S. 328). Procura wurde erteilt an Paul Hug, von Rüttschellen, in Arlesheim. Er zeichnet zu zwei.

20. Dezember 1968. Patente, Erfindungen, Waren aller Art.

**Auto-Transport AG Basel**, in B a s e l (SHAB. Nr. 20 vom 25. 1. 1963, S. 244). In der Generalversammlung vom 19. Dezember 1968 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Geropat AG**. Die Gesellschaft bezweckt nun die Entwicklung und Verwertung von Patenten und Erfindungen sowie den Handel mit Waren aller Art. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen.

20. Dezember 1968. Handelsagentur usw.

**Martha Suter-Spaar**, in B a s e l, Handelsagentur usw. (SHAB. Nummer 119 vom 25. 5. 1961, S. 1474). Die Einzelfirma wird, weil nicht eintragungspflichtig, auf Begehren der Inhaberin gelöscht.

20. Dezember 1968.

**Internationale Genossenschaftsbank Aktiengesellschaft (Banque Internationale Coopérative Société Anonyme)**, in B a s e l (SHAB. Nr. 108 vom 11. 5. 1967, S. 1603). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Albert Schnurrenberger ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt Dr. Eduard Leemann, von Meilen ZH und Ermatingen, in Basel. Procura wurde erteilt an Jürgen Hass, deutscher Staatsangehöriger, in Wyhlen bei Lörrach. Sie zeichnen zu zwei.

20. Dezember 1968.

**Baupatent AG**, in B a s e l (SHAB. Nr. 192 vom 19. 8. 1965, Seite 2587). In der Generalversammlung vom 20. Dezember 1968 wurden die Statuten geändert. Die Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

20. Dezember 1968.

**Luftungs-Aktiengesellschaft**, in B a s e l (SHAB. Nr. 44 vom 22. 2. 1966, S. 592). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Peter Ernst Bula, von Burg b. Murten, in Riehen. Er zeichnet zu zwei mit dem Verwaltungsrat Heinz Walter Bula oder mit der Prokuristin Lotte Bula-Schmitz. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde Heinz Walter Bula gewählt. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

20. Dezember 1968. Beteiligungen.

**Herbers AG**, in B a s e l, Beteiligungen (SHAB. Nr. 196 vom 23. 8. 1966, S. 2682). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Franz Rosenfeld infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt das Mitglied Josef Bernhard Straessle. Er zeichnet weiterhin zu zwei. In den Verwaltungsrat wurde gewählt Dr. Felix Burkhardt, von und in Basel. Er zeichnet zu zwei, Domicil: Spalenberg 65 (bei B. Straessle).

20. Dezember 1968. Hotel und Restaurant.

**Frau Eschler**, in B a s e l, Hotel und Restaurant (SHAB. Nr. 166 vom 19. 7. 1967, S. 2462). Die Einzelfirma ist infolge Uebergangs des Geschäfts erloschen.

20. Dezember 1968. Hotel und Restaurant.

**Eschler**, in B a s e l. Inhaber: Fritz Eschler-Jeanbourquin, von Oberwil i. S., in Basel. Hotel und Restaurant. Centralbahnplatz 6.

20. Dezember 1968. Restaurant.

**Erbisti & Co.**, in B a s e l. Giuseppe Erbisti-Castelletti, italienischer Staatsangehöriger, in Basel und Friedwart Theurillat-Guscetti, von Epauvillers, in Basel sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 20. Dezember 1968 begonnen hat. Betrieb eines Restaurants unter der Bezeichnung «Chez Pepino». Hammerstrasse 87.

20. Dezember 1968. Eier usw.

**Lüchinger AG**, in B a s e l, Eier usw. (SHAB. Nr. 251 vom 25. 10. 1968, S. 2307). Procura ist erteilt an Dr. Erich Strauss, von Basel und Wintersingen; Hans Peter Lüchinger, von Basel und Julius Büchel, von Rüthi (Rheintal), alle in Basel. Sie zeichnen zu zwei für den Hauptsitz.

## Schaffhausen — Schaffhouse — Schaffusa

20. Dezember 1968.

**Otto Nyfeler, Eisen- und Metallbau AG**, in Basel (SHAB. Nr. 116 vom 22. 5. 1967, S. 1732). Aus dem Verwaltungsrat ist Fritz Nyfeler ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Berthe Meier-Nyfeler, von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien, jedoch nicht mit dem Delegierten des Verwaltungsrates Fritz Schmid. Dieser wohnt nun in Riehen.

20. Dezember 1968. Boote usw.

**Nautik AG Basel**, in Basel, Boote usw. (SHAB. Nr. 49 vom 28. 2. 1966, S. 663). Neues Domizil: St. Alban-Tal 8.

20. Dezember 1968. Kleider usw.

**Spilag AG**, in Basel, Kleider usw. (SHAB. Nr. 159 vom 11. 7. 1967, S. 2356). Prokura wurde erteilt an Hans Jörg Mäder, von Mühleberg BE, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

20. Dezember 1968. Parkett usw.

**BW-Bitterlin AG**, Basel, in Basel, Parkett usw. (SHAB. Nr. 86 vom 14. 4. 1967, S. 1275). Aus dem Verwaltungsrat ist Hans Stöckli ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Fritz Stücker, von Eriz, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

20. Dezember 1968. Speditionen.

**Natural AG**, in Basel, Spedition usw. (SHAB. Nr. 194 vom 20. 8. 1968, S. 1808). Prokura wurde erteilt an Roberto Näf, von Winterthur, in Oberwil BL. Er zeichnet zu zweien für den Hauptsitz.

20. Dezember 1968.

**Fivag Finanz- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft**, in Basel. Unter dieser Firma besitz auf Grund der Statuten vom 20. Dezember 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzierung von kaufmännischen und industriellen Unternehmungen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen; Erstellung, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilien. Grundkapital: Fr. 250 000, eingeteilt in 250 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. Dezember 1968 bringt ein Gründer Forderungen im Betrage von Fr. 1124 706.65 im Anrechnungswert von Fr. 612 677 in die Gesellschaft ein. Hiefür erhalten die Gründer sämtliche Aktien der Gesellschaft sowie ein Gründer überdies eine Gutschrift von Fr. 362 677. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Einberufung der Generalversammlung: eingeschriebener Brief. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: George Guldenschuh, von Basel, in Kaiseraugst. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Delsbergerallee 3.

23. Dezember 1968.

**Institut Dr. Viollier, Inh. L. Viollier**, in Basel, medizinisch-diagnostisches Institut (SHAB. Nr. 253 vom 29. 10. 1965, S. 3399). Einzelprokura wurde erteilt an Marc André Viollier, von Genf, in Basel.

23. Dezember 1968. Lackiererei für Metallwaren.

**Willi Nissele**, in Basel, Lackiererei für Metallwaren aller Art (SHAB. Nr. 193 vom 20. 8. 1963, S. 2412). Die Einzelfirma ist infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «W. Nissele & Sohn», in Basel, erloschen.

23. Dezember 1968. Lackierarbeiten.

**W. Nissele & Sohn**, in Basel, Wilhelm gen. Willi Nissele-Gächter und Richard Nissele, beide von und in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1969 beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Willi Nissele», in Basel, übernimmt. Lackiererei für Metallwaren aller Art. Margarethenstrasse 19.

23. Dezember 1968. Papiererwaren.

**CK-Versand Charles Kämpf**, in Basel, Buchversand (SHAB. Nr. 222 vom 24. 9. 1959, S. 2639). Die Firma wird geändert in: **Ch. Kämpf**. Die Geschäftsnatur lautet nun: Handel mit Papiererwaren. Der Inhaber Charles Kämpf-Sacker heisst nun Kämpf-Hajdu. Neues Geschäftsdomicil: Feldbergstrasse 45.

23. Dezember 1968. Bandweberei usw.

**Senn & Co. AG**, in Basel, Bandweberei usw. (SHAB. Nr. 12 vom 16. 1. 1968, S. 93). Die Unterschrift von Rudolf Senn als Direktor ist erloschen. Er zeichnet weiterhin als Präsident des Verwaltungsrates zu zweien.

23. Dezember 1968. Hotellerieunternehmen usw.

**Hoga AG**, in Basel, Betrieb von Unternehmungen der Hotellerie usw. (SHAB. Nr. 96 vom 26. 4. 1961, S. 1185). Ernst Gauschi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 23. Dezember 1968 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Hoga AG in Liq.** durchgeführt. Zum Liquidator wurde ernannt der bisherige Präsident des Verwaltungsrates Walter Hess. Er führt nun in dieser Eigenschaft Einzelunterschrift. Seine Unterschrift als Verwaltungsrat ist erloschen.

23. Dezember 1968. Waren aller Art.

**Hermann Roggo**, in Basel, Handel mit Waren aller Art (SHAB. Nr. 53 vom 4. 3. 1968, S. 467). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

23. Dezember 1968.

**Vermag AG für Vermögensverwaltungen und Steuerberatung**, in Basel (SHAB. Nr. 167 vom 20. 7. 1967, S. 2476). Aus dem Verwaltungsrat ist Hans Albert Buchardt infolge Demission ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 23. Dezember 1968 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Vermag AG für Vermögensverwaltungen und Steuerberatung in liq.** (Vermag SA pour gestions de fortune et conseil en matière fiscale en liquidation) durchgeführt. Zum Liquidator wurde ernannt Wilhelm Oetiker, von Oetwil am See, in Arlesheim. Er führt Einzelunterschrift.

23. Dezember 1968.

**Hopf Textil AG**, in Basel (SHAB. Nr. 75 vom 29. 3. 1968, S. 668). Prokura mit Unterschrift zu zweien wurde erteilt an Alcide Sidler, von Affoltern am Albis und Basel, in Binningen.

23. Dezember 1968. Wissenschaftliche Apparate.

**Technicon AG**, in Basel, Handel mit wissenschaftlichen Apparaten (SHAB. Nr. 196 vom 22. 8. 1968, S. 1826). Prokura mit Unterschrift zu zweien wurde erteilt an Marianne Glüntert-Edel, von Mumpf, in Basel und Maurice Gerber, von Unterlangenegg, in Basel.

23. Dezember 1968.

**Panalpinia Welttransport AG**, in Basel (SHAB. Nr. 262 vom 7. 11. 1968, S. 2411). Die Unterschrift des Direktors Robert Hitz ist erloschen.

23. Dezember 1968.

**Internationale Treuhänder AG (La Fiduciaria internazionale SA) (Fiduciaria internazionale SA)**, in Basel (SHAB. Nr. 161 vom 12. 7. 1968, S. 1520). Prokura wurde erteilt an Paul A. Seiler, von Triboltingen und Adliswil, in Oberwil BL. Er zeichnet zu zweien mit einem Verwaltungsrat, dem Generalsekretär oder einem Geschäftsführer für das Gesamtunternehmen. Es wohnen der Prokurist Hanspeter Greiner nun in Therwil und die Prokuristin Lilly Müllet-Kindlimann nun in Muttenz.

23. Dezember 1968.

**Intertravel Reiseorganisations-AG**, in Basel (SHAB. Nr. 234 vom 6. 10. 1967, S. 3319). In den Verwaltungsrat wurde gewählt Dr. Bernhard Amann, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg im Breisgau (Deutschland). Er zeichnet zu zweien. Der Präsident des Verwaltungsrates Carl Riggbach führt nun Einzelunterschrift.

23. Dezember 1968. Rostschutz-, Isolier- und Kunststoff-Produkte. **Terolin AG**, in Basel, Anstrich-, Rostschutz-, Isolier- und Kunststoff-Produkte (SHAB. Nr. 208 vom 5. 9. 1968, S. 1917). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Muttenz verlegt (SHAB. Nr. 298 vom 19. 12. 1968, S. 2749) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

31. Dezember 1968.

**Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen (Fabrique internationale d'Objets de Pansement Schaffhouse) (Fabrica internacional de objetos para curaciones antisépticas Schaffhouse) (International Bandage Company Schaffhouse)**, in Schaffhausen, Fabrikation von Verbandstoffen und anderen Artikeln für Chirurgie usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 280 vom 28. 11. 1968, S. 2580). Paul Haeny ist als Direktor zurückgetreten, führt aber weiter als Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Direktor wurde ernannt: Werner Frick, von Hausen am Albis, in Rütli ZH; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Die Vizedirektoren Jacques Benz; Werner Schneider und Hans Hablützel wurden zu stellvertretenden Direktoren ernannt und zeichnen weiter kollektiv zu zweien.

31. Dezember 1968.

**Schweizerische Steinzeugfabrik A.-G. Schaffhausen (Fabrique Suisse de grès S.A. Schaffhouse)**, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 303 vom 28. 12. 1965, S. 4053). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alfred Fehr, von Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinfall, Heinz Bähler, von Thun, in Feuchthalen, und Gerhard Roost, von und in Beringen.

31. Dezember 1968.

**Schuhfabrik Henke & Co. Aktiengesellschaft**, in Stein am Rhein, Fabrikation und Handel von Schuhen usw. (SHAB. Nr. 114 vom 16. 5. 1968, S. 1056). Aus dem Verwaltungsrat sind Bernhard Windler-Hörler, dessen Unterschrift erloschen ist, und René Corradi ausgeschieden. Neu wurde als Mitglied ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Karl Ruckstuhl, von Winterthur, in Schaffhausen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Fritz Zwicky, von Bilten, in Stein am Rhein, und Walter Gisi, von Niedergösgen, in Etzwilen.

31. Dezember 1968.

**Lagerhaus Degerfeld AG**, in Stein am Rhein, Erstellung und Betrieb eines Lagerhauses usw. (SHAB. Nr. 281 vom 30. 11. 1967, S. 3945). Bernhard Windler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

31. Dezember 1968.

**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Trasadingen, in Trasadingen** (SHAB. Nr. 83 vom 9. 4. 1962, S. 1054). Emil Schüttli ist als Verwalter aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Verwalter wurde in den Vorstand gewählt: Kurt Fischer, von Möriken AG, in Trasadingen. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar; der Verwalter zeichnet einzeln.

## Appenzel A.-Rh. — Appenzel Rh. ext. — Appenzello est.

19. Dezember 1968.

**Skilift AG Gais**, in Gais. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 16. Dezember 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Errichtung und Betrieb eines Skiliftes von der Au nach dem Klausenberg. Die Statuten datieren vom 16. Dezember 1968. Grundkapital: Fr. 75 000 eingeteilt in 750 voll einbezahlte Inhaberkonten zu Fr. 100. Publikationsorgane sind das Schweizerische Handelsamtsblatt und das Anzeigblatt für die Gemeinden Gais, Bühler und deren Umgebung. Die Mitteilungen an die Aktionäre, soweit diese bekannt sind, erfolgen durch Zirkular. Der Verwaltungsrat besteht aus fünf Mitgliedern. Ihm gehören an: Max Ehrbar, von Herisau, als Präsident; Josef Bleisch, von Mels, als Kassier, Hans Krapf, von Oberaach, als Aktuar, Guido Schuler, von Steinen, und Alfred Solenthaler, von Gais, alle in Gais. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Kassier oder dem Aktuar; Geschäftsdomicil: beim Präsidenten Max Ehrbar, Zung.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

16. Dezember 1968.

**Spitzenfabrik und Vertriebs AG**, in St. Margrethen SG. Gemäss Statuten vom 16. Dezember 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von Spitzen und Spitzenstoffen aller Art, sowie im Zusammenhang damit Übernahme von Vertretungen und Lizenzen und Aufbau von Vertriebsorganisationen in der Schweiz und in andern Staaten. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 70 000, eingeteilt in 70 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung von Rud. Bürki, St. Margrethen, die Parzellen Nr. 2615 und 2280, Grundbuch St. Margrethen, zum Höchstpreise von Franken 330 000 zu übernehmen. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Helene B. Fischer, von Oberdiessbach BE, in St. Margrethen SG, Präsidentin; Josef Blum, von Oesterreich, in Lindau (D), Vizepräsident, und Mario Kobler, von Rütli SG, in Goldach. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: Hauptstrasse.

18. Dezember 1968.

**Buchdruckerl Graf AG**, in St. Gallen (SHAB. Nr. 235 vom 8. 10. 1962, S. 2868). An der Generalversammlung vom 17. Dezember 1968 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Franken 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft voll liberiert sind. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Anna Graf, Präsidentin des Verwaltungsrates, wohnt nun in St. Gallen.

30. Dezember 1968. Büromaschinen und -einrichtungen.

**Born AG St. Gallen (Born S.A. St-Gall)**, in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. Dezember 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vertrieb von Büromaschinen, Büroeinrichtungen und andern verarbeiteten Artikeln sowie Handel mit Waren einschlägiger Art. Das voll einbezahlte Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hubert Born, Präsident, und Arlette Born-Saguier, beide von Niederbipp BE, in Wittenbach; sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Spisergasse 41.

30. Dezember 1968.

**Immobilien- und Produktions A.G. «Im Weed»**, bisher in Heerbrugg, Gemeinde Au (SHAB. Nr. 303 vom 27. 12. 1966, S. 4114). Durch Bescheid der Generalversammlung vom 12. Dezember 1968 wurde der Sitz nach St. Margrethen (St. Gallen) verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Dr. Otto Niklaus Rohner, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied André Vuilleumier wurde zum Präsidenten ernannt. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Emil Steiger, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Lostorf SO. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Hans Thuli, von Vilters und Basel, in Basel. Er führt keine Unterschrift. Geschäftsdomicil: Walzenhauserstrasse 9.

30. Dezember 1968. Liegenschaften.

**Kanbag AG Widnau**, in Widnau, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 79 vom 3. 4. 1968, S. 706). An der Generalversammlung vom 26. November 1968 wurde die Firmenbezeichnung geändert in **Rombaha A.G. Widnau**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

30. Dezember 1968. Chemisch-pharmazeutische Produkte. **Pulsan AG**, in Rorschach, Fabrikation und Vertrieb von chemisch-pharmazeutischen Produkten jeder Art usw. (SHAB. Nr. 62 vom 15. 3. 1967, S. 912). Erwin Gähwiler, Präsident, und Max Kolesch sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Margrith Müllhaupt, von und in Zürich, Präsidentin, und Frieda Siegrist, von und in Zürich. Sie führen Einzelunterschrift.

30. Dezember 1968.

**Papierhof AG. Buchs SG. vorm. Chr. Tischhauser**, in Buchs, Etikettenfabrik, Buchdruckerei usw. (SHAB. Nr. 114 vom 16. 5. 1968, S. 1057). Hans Eggenberger wurde zum Vizedirektor ernannt; er führt anstelle der Prokura nun Einzelunterschrift. Ulrich Senn führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelprokura. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Stühl, von Aldorf SH, in Buchs SG.

30. Dezember 1968.

**Bischoff Textil A.G.**, in St. Gallen (SHAB. Nr. 286 vom 5. 12. 1968, S. 2639). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Emilie Bregler, von Balgach, in Herisau, Paul Egger, von Eggersriet, in St. Gallen, Hans Rechsteiner, von Herisau, in St. Gallen, Paul Trefny-Wirth, von Zürich, in St. Gallen, Hugo Werner-Vogt, von Kaltenbach TG, in St. Gallen, und Dr. Paul Zurluff, von Silenen (UR), in Wittenbach.

30. Dezember 1968.

**Weder & Holenstein AG. Fernsehen-Radio**, in Widnau (SHAB. Nr. 65 vom 18. 3. 1968, S. 571). Herbert Hubaka, Präsident, und Mario Weder sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. René Holenstein ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

30. Dezember 1968. Stahlprodukte usw.

**Inheda A.-G. in Liquidation**, in St. Gallen, Fabrikation und Vertrieb von Stahlprodukten usw. (SHAB. Nr. 218 vom 17. 9. 1968, S. 2006). Die Firma wird nach beendiger Liquidation im Handelsregister gelöscht.

30. Dezember 1968.

**Landw. Genossenschaft Vilters**, in Vilters (SHAB. Nr. 205 vom 3. 9. 1965, S. 2752). Alfred Schneider, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Willy Vils ist nun Präsident und das bisherige Vorstandsmitglied Bernhard Thuli, von und in Vilters, ist nun Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Geschäftsführer. Geschäftsdomicil: Oberdorf, beim Geschäftsführer.

30. Dezember 1968.

**Verein für Kehrlichtverwertung und Kadaververnichtung Werdenberg/Liechtenstein in Buchs**, in Buchs, (SHAB. Nr. 130 vom 7. 6. 1961, S. 1638). Die Unterschriften von Robert Giger, Präsident, und Rudolf Wenaweser sind erloschen. Der bisherige Aktuar Heinz Grob ist nun Präsident. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Emil Schlegel, von Sevelen, in Buchs, Aktuar; Ludwig Beck, von und in Schaan FL; Andreas Hoop, von und in Ruggell FL; Hermann Roth, von Nesslau, in Stein SG, Hans Obrist, von Urmein, in Sargans; und Serafin Büchel, von und in Balzers FL. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Vorstandsmitglied. Geschäftsdomicil: Langaustrasse.

30. Dezember 1968. Käserei.

**Arthur Leu**, in Rebstein, Käserei und Molkereiprodukte usw. (SHAB. Nr. 74 vom 29. 3. 1966, S. 1032). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Frau Hedwig Leu», in Rebstein.

30. Dezember 1968. Käserei, Molkereiprodukte.

**Frau Hedwig Leu**, in Rebstein, Inhaberin der Firma ist Wwe. Hedwig Leu, von Mattstetten BE, in Rebstein. Käserei, Handel mit Molkereiprodukten und Lebensmitteln. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Arthur Leu», in Rebstein, Dorfplatz.

30. Dezember 1968. Gärtnerei.

**Adolf Reiter**, in St. Gallen, Garten- und Tennisbau-Geschäft, Baumschulen und Blumengeschäft (SHAB. Nr. 55 vom 9. 3. 1953, S. 555). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Adolf Reiter, Inh. Martin Reiter», in St. Gallen.

30. Dezember 1968. Gärtnerei.

**Adolf Reiter, Inh. Martin Reiter**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Martin Reiter, von Eggersriet SG, in St. Gallen. Einzelprokura wurde erteilt an Edith Reiter-Ammann, von Eggersriet SG, in Sankt Gallen. Gärtnerei und Blumengeschäft. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Adolf Reiter», in St. Gallen, Feldstrasse 13.

30. Dezember 1968. Graphik.

**Othmar Hagmann Söhne**, in St. Gallen, Werkstätte für Graphik usw., Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 79 vom 3. 4. 1941, S. 652). Der Gesellschafter Othmar Hagmann wohnt nun in Claro TI.

30. Dezember 1968. Pharmazeutische Artikel.

**J. Camenzind**, bisher in Abtwil, Gemeinde Gaiserswald, Drogerie (SHAB. Nr. 98 vom 28. 4. 1967, S. 1448). Der Sitz der Firma wurde nach St. Gallen verlegt. Zweck ist nun: Vertretungen chemisch-technischer und pharmazeutischer Artikel. Geschäftsdomicil: Oberstrasse 208.

30. Dezember 1968. Restaurant.

**Theodor Rohner**, in Rebstein, Betrieb des Restaurants «Sternen» (SHAB. Nr. 284 vom 4. 12. 1961, S. 3524). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

30. Dezember 1968. Maschinen.

**Erwin Gächter**, in Gossau, Maschinenbau (SHAB. Nr. 67 vom 22. 3. 1965, S. 892). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

30. Dezember 1968.

**Samuel Eggenberger Gasthaus «Rose»**, in Grabs. Inhaber der Firma ist Samuel Eggenberger, von und in Grabs. Betrieb der Gastwirtschaft zur Rose. Oberdorf.

30. Dezember 1968. Sanitäre Installationen.

**Hermann Zingg**, in Goldach, Inhaber der Firma ist Hermann Zingg von Mühwil, in Goldach. Sanitäre Installationen und Baupengerei. Promenenstrasse 10.

31. Dezember 1968.

**Finanz AG St. Gallen**, in St. Gallen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art usw. (SHAB. Nr. 245 vom 18. 10. 1968, S. 2252). Silvan Binkert, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Volker Götz, von Liechtenstein, in St. Gallen, Präsident; Dr. Arthur Knellwolf, von Herisau, in St. Gallen; und Dr. Alfred Heer, von und in Glarus; sie führen Einzelunterschrift.

31. Dezember 1968.

**Spinncröi & Weberi Diefurt A.-G.**, in Diefurt, Gemeinde Bütschwil (SHAB. Nr. 250 vom 24. 10. 1968, S. 2296). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Georg Fust, von Mosnang, in Bütschwil, und Hans Walser, von Quarten, in Bütschwil.

31. Dezember 1968.

**Bodag Bodenbelags AG St. Gallen**, in St. Gallen, Vertrieb von Parkett- und Bodenbelägen aller Art usw. (SHAB. Nr. 93 vom 24. 4. 1964, S. 1287). Dr. Leon Strässle ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Paul Göhner, von Zürich, in St. Margrethen.

31. Dezember 1968. Leder-Sportbälle. **F. Steiger & Co.**, in St. Gallen, Fabrikation nahtloser Leder-Sportbälle (SHAB. Nr. 93 vom 23. 4. 1958, S. 1120). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und beendeter Liquidation erloschen.

31. Dezember 1968. **St. Gallische Kantonalbank**, Filiale in Rorschach und Agentur in Goldach und Rheineck (SHAB. Nr. 229 vom 30. 9. 1968, S. 2106), öffentlich-rechtliche Anstalt mit Hauptsitz in St. Gallen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Herzog, von Walzenhausen, in Goldach.

31. Dezember 1968. **St. Gallische Kantonalbank**, Zweigniederlassung in Buchs und Gams (SHAB. Nr. 229 vom 30. 9. 1968, S. 2106), öffentlich-rechtliche Anstalt mit Hauptsitz in St. Gallen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Jakob Heeb, von Sax-Sennwald, in Sax, Gemeinde Sennwald.

31. Dezember 1968. **St. Gallische Kantonalbank**, Zweigniederlassung in Flawil (SHAB. Nr. 229 vom 30. 9. 1968, S. 2106), öffentlich-rechtliche Anstalt mit Hauptsitz in St. Gallen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Ernst Siegl, von Horgen, in Degersheim.

31. Dezember 1968. **Viehzuchtgenossenschaft Schänis**, in Schänis (SHAB. Nr. 132 vom 10. 6. 1965, S. 1817). Johann Seliner, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Martin Beeler, von und in Schänis, Aktuar. Präsident oder dessen Stellvertreter zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier. Geschäftsdirektor: Eichen, beim Präsidenten.

31. Dezember 1968. Schlosserei, sanitäre Installationen. **Franz Thoma**, in A m d e n. Inhaber: Franz Thoma, von und in Amden. Schlosserei und sanitäre Installationen. Unterbach.

31. Dezember 1968. **Käsergesellschaft Ullsbach**, in Ullsbach, Gemeinde Wattwil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 233 vom 5. 10. 1948, S. 2687). Melchior, Johann Mettler, Vizepräsident und Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsident und Aktuar in den Vorstand gewählt: Hans Anderegg, von Kappel, in Wattwil. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

31. Dezember 1968. Finanzierungen. **Familia Allgemeine A.G.**, in St. Gallen, allgemeine Finanzierung von Immobilien sowie Unternehmen aller Art usw. (SHAB. Nr. 166 vom 20. 7. 1965, S. 2282). Die Prokura von Robert Furgler sen. ist erloschen.

31. Dezember 1968. **Familia Lebensversicherungs-Gesellschaft**, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 285 vom 5. 12. 1967, S. 3999). Karl Hug ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

31. Dezember 1968. Stickereien, Textilien. **Stuecki & Co. A.G.**, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Stickereien und Textilien aller Art (SHAB. Nr. 98 vom 30. 4. 1959, S. 1236). Geschäftsdirektor: St. Jakob-Strasse 64.

31. Dezember 1968. Bureaumaschinen. **Otto Born**, in St. Gallen, kaufmännische Organisation, Verkauf von Bureaumaschinen und Bureaueinrichtungen (SHAB. Nr. 305 vom 30. 12. 1968, S. 2813). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rudolf Allenspach, von Muelen und Hauptwil, in St. Gallen.

31. Dezember 1968. Schürzen. **Norma Widmer**, in Rorschach, Fabrikation und Vertrieb von Schürzen (SHAB. Nr. 208 vom 6. 9. 1961, S. 2599). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

31. Dezember 1968. **G. Brunner, Heiligkreuzgarage**, in St. Gallen, Autogarage usw. (SHAB. Nr. 293 vom 15. 12. 1968, S. 3198). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Grundbüden — Grisons — Grigioni

17. Dezember 1968. Transportanlagen usw. **Aktiengesellschaft Kummel & Matter**, Zweigniederlassung in Chur, Transport- und Vertikalanlagen (SHAB. Nr. 46 vom 24. 2. 1967, S. 688). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Rudolf Max Wild ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gleichzeitig ist die Unterschrift von Fritz Thöni erloschen. Wilhelm Bänninger ist nicht mehr Mitglied und Delegierter des Verwaltungsrates, bleibt jedoch dessen Mitglied und führt weiterhin Kollektivunterschrift. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Dr. Werner Lindecker, von Dörflingen SH, in Greifensee; er führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden Dr. Peter Graf, von Basel und Grub AR, in Zürich; er führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

20. Dezember 1968. Mechanische Schlosserei. **E. Caluori**, in B o n a d u z, Betrieb einer mechanischen Schlosserei (SHAB. Nr. 57 vom 10. 3. 1965, S. 750). Durch Urteil vom 11. Oktober 1968 hat der Kreisgerichtsausschuss Rhäzüns den zwischen dem Inhaber und seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Einziger Liquidator ist Hubert Brunner, von und in Domat/Emis; er führt Einzelunterschrift für die Firma E. Caluori in Nachlassliquidation. Die Unterschrift des Firmainhabers Edi Caluori ist erloschen.

23. Dezember 1968. **Maschinenbau-Lizenz A.G. (Machinery Construction-Licence Ltd.)**, in Chur, Verwertung von Erfindungen und Patenten sowie die Vergebung von Lizenzen usw. (SHAB. Nr. 278 vom 26. 11. 1968, S. 2559). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Dezember 1968 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 700 000 erhöht, durch Ausgabe von 600 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll liberriert sind. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 700 000, eingeteilt in 700 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

30. Dezember 1968. **Palina Holding AG**, in Davos, Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 27. Dezember 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an Handels-, Finanz- und Fabrikationsunternehmen aller Art einschliesslich Beteiligungsgesellschaften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll liberriert sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Friedrich Grohe, deutscher Staatsangehöriger, in Percholdsdorf/Niederösterreich, Präsident; Arthur Pfenniger, von Wald ZH, in Davos, und Dr. Hans-Kaspar Stiffer, von Davos, in Erlenbach ZH. Der Präsident führt Einzelunterschrift; die übrigen Verwaltungsratsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Domizil: bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Promenade 21, Platz.

30 dicembre 1968. Impresa costruzioni. **Cimarolli & Rosa**, in L o s t a l l o, impresa costruzioni e copertura teti, società in nome collettivo (FUSC. del 18. 3. 1966, N° 65, p. 904). La società è sciolta a partire del 31 dicembre 1968. La sua liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale viene radiata.

30 dicembre 1968. Partecipazioni. **Hispa A.G.**, in M e s o c o. Con atto notarile e statuti in data 24 dicembre 1968 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una

società anonima che ha per scopo la partecipazione a società immobiliari, industriali, commerciali e finanziarie sia in Svizzera che all'estero; la compra-vendita di titoli e valori. Nessuna attività verrà svolta nel cantone dei Grigioni. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Organo di pubblicazione: Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è rappresentata da un consiglio d'amministrazione che si compone da uno a cinque membri. Amministratore unico è Dr. Gustavo Lanfranchi, da Poschivo, in Lugano, con firma individuale. Recapito: presso Rinaldo Cicco.

30. Dezember 1968. Beteiligungen. **Starmec S.A.**, in Chur, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 10 vom 16. 1. 1964, S. 132). Durch Urteil vom 5. Dezember 1968 hat das Kreisgericht Chur über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

30 dicembre 1968. Partecipazioni. **Fideholding S.A.**, in S a n V i t t o r e, partecipazioni (FUSC. del 22. 12. 1965, N° 299, p. 3997). Con decisione assembleare del 27 dicembre 1968, la società ha aumentato il capitale sociale da fr. 100 000 a fr. 400 000 mediante l'emissione di 300 nuove azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale è attualmente da fr. 400 000, suddiviso in 400 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate.

30. Dezember 1968. Landesprodukte, Getränke. **M. Jecklin-Kaufmann**, in S c h i e r s, Handel mit Landesprodukten, Düngemitteln, Futtermitteln, Depot von Getränken (SHAB. Nr. 212 vom 11. 9. 1947, S. 2636). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergehens erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Martin Jecklin & Sohn».

30. Dezember 1968. Kohlen, Brenn- und Treibstoffe usw. **Martin Jecklin & Sohn**, in S c h i e r s, Martin Jecklin-Kaufmann und Hans Jecklin, beide von und in Schiers, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1969 ihren Anfang nimmt. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «M. Jecklin-Kaufmann» per 1. Januar 1969. Getränkehandel. Handel mit Kohlen und flüssigen Brenn- und Treibstoffen, sowie Tankreinigungsdienst. Bahnhof.

30 dicembre 1968. Impresa costruzioni. **Demetrio Cimarolli**, in L o s t a l l o. Titolare della ditta è Demetrio Cimarolli, da Augio, in Lostallo. Procura individuale è conferita a Natalina Cimarolli, da Amedeo, in Lostallo. Impresa costruzioni e copertura teti.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

27. Dezember 1968. **Electrosan AG**, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 115 vom 19. 5. 1965, S. 1585). Die ursprünglichen Statuten vom 6. Mai 1960 sind in den Generalversammlungen vom 30. August und 12. Dezember 1968 revidiert worden. Der Sitz wurde nach A d o r f verlegt. Die Gesellschaft bezweckt den Vertrieb von elektro-sanitären und -medizinischen Apparaten, sowie die Verwertung von einschlägigen technischen Neuheiten. Von den 50 bisherigen Aktien zu Fr. 1000 wurden 10 in 100 Aktien zu Fr. 100 umgewandelt und voll einbezahlt. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun in 40 zu 40% einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000 und in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 100 eingeteilt. Einbezahlt sind somit Fr. 26 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied Eduard Hildebrand, von Starrkirch-Wil SO, nun in Wängi, ist jetzt Präsident; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Annerose Hildebrand-Graf, von Starrkirch-Wil SO, in Wängi, und Hans Brupbacher, von Wädenswil und Zürich, in Zürich; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Pfister, von Kleindietwil BE, nun in Schwerzenbach ZH, führt nicht mehr Kollektivunterschrift, sondern Kollektivprokura zu zweien. Die Prokura von Max Maier ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Zehnder, von Zürich, in Ettenhausen TG. Domizil: Weierstrasse, bei der Firma Ed. Hildebrand Ing. AG.

27. Dezember 1968. **Martini-Buchbindereimaschinenfabrik A.G.**, in Frauenfeld, Herstellung von Maschinen, insbesondere für die Buchbinderei, Handel mit Maschinen aller Art und Beteiligung an andern Unternehmen (SHAB. Nr. 262 vom 7. 11. 1968, S. 2412). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Dezember 1968 wurden die Statuten revidiert. Die publizierten Bestimmungen bleiben unverändert. Die Prokura von Erwin Gysin ist erloschen.

27. Dezember 1968. Gasthaus. **Paul Giger-Sager**, in A r b o n, Gasthaus zum roten Kreuz (SHAB. Nr. 276 vom 25. 11. 1935, S. 2895). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Die Aktiven und Passiven werden von der Nachfolgefirma «M. Giger-Sager», in Arbon, übernommen.

27. Dezember 1968. Hotel. **M. Giger-Sager**, in A r b o n, Firmainhaberin ist Marie Giger-Sager, von Disentis, in Arbon. Sie übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Paul Giger-Sager», in Arbon. Die Firmainhaberin hat ihrem Sohn Rudolf Giger, von Disentis, in Arbon, Einzelprokura erteilt. Betrieb des Hotels Rotes Kreuz, Hafenstrasse 3.

27. Dezember 1968. Raucherwaren, Früchte usw. **H. Fiorina**, in F r a u e n f e l d, Verkauf von Raucherwaren, Süßfrüchten und Schokoladen (SHAB. Nr. 58 vom 12. 3. 1959, S. 745). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

27. Dezember 1968. **Hoch- & Tiefbau AG Erlen**, in E r l e n (SHAB. Nr. 194 vom 21. 8. 1967, S. 2796). Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. April 1968 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

30. Dezember 1968. **Radio-Television Decker AG**, in W e i n f e l d e n (SHAB. Nr. 223 vom 25. 9. 1964, S. 2888). Das Grundkapital wurde in der Generalversammlung vom 10. 12. 1968 von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 durch Verrechnung voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 100 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Eine weitere statutarische Aenderung ist nicht publikationspflichtig.

30. Dezember 1968. Geflügelzucht. **K. Hofer**, in E g n a c h, Geflügel- und Schweinezucht (SHAB. Nr. 120 vom 24. 5. 1968, S. 1111). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

30. Dezember 1968. Schweinemästerei. **W. Schlittler-Gerster**, in B e r g, Metzgerei und Gasthof «zum Löwen» (SHAB. Nr. 26 vom 1. 2. 1951, S. 279). Jetzige Natur des Geschäftes ist Schweinemästerei.

30. Dezember 1968. Schweinezucht. **Erich Krucker**, in B e r g, Firmainhaber ist Erich Krucker-Mattler, von Niederhelbenschwil, in Berg. Er hat seiner Frau Gertrud Krucker-Mattler, von Niederhelbenschwil, in Berg, Einzelprokura erteilt. Schweinezucht. Heimenlachen.

30. Dezember 1968. Landesprodukte. **Hans Beerli**, in B o n a u, Firmainhaber ist Hansrudolf genannt Hans Beerli, von Thal SG, in Bonau. Handel mit Landesprodukten. Gillhof.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe — Sommations — Diffida

Es wird als vermisst gemeldet:

Inhaber-Schuldbrief von Fr. 5000.—, datiert 16. Juni 1952 im 3. Rang, laut Grundbuch Mönchwil EB 131, 132, 536 mit Stefano Ceregatti, geb. 1915, Gipsler- und Malergeschäft, in Mezikon-Mönchwil (Thurgau), als Schuldner und Pfand Eigentümer.

Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist beim Gerichtspräsidium Mönchwil, in Bichelsee, vorzulegen, ansonst der Titel als kraftlos erklärt wird.

8363 Bichelsee, den 6. Januar 1969

(915)

Gerichtspräsidium Mönchwil

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 5000.— vom 26. Juni 1929, Beleg Serie I/2603, haftend im ersten Rang auf Grundstück Nr. 261, «Niederdorf», Grundbuch Liesberg, Eigentümer: Fridolin Steiner-Gubser, Autosattler, Liesberg.

Der Besitzer des Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel innert 1 Jahr seit der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

(957)

4242 Laufen, den 7. Januar 1969

Der Gerichtspräsident:

J. Gubler

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 4482 der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse, Filiale Frick, lautend auf den Inhaber (nicht wie irrtümlich im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Dezember 1968, vom 3. Januar 1969 und vom 6. Januar 1969 publiziert auf die Erben Franz Josef August Jegge, 1877, Eiken).

Der Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses bis am 28. Juni 1969 dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen, ansonst es als kraftlos erklärt würde.

(81)

4335 Laufenburg, den 19. Dezember 1968

Bezirksgericht

Es werden vermisst:

1. Inhaberschuldbrief Nr. 7576, im Betrage von Fr. 4000.—, datiert vom 31. März 1958, lastend im 4. Rang auf die Liegenschaft Grundbuch Bruggen, Parzelle Nr. 2974, Zürcherstrasse 199 a, 9014 St. Gallen;

2. Inhaberschuldbrief Nr. 14319, im Betrage von Fr. 10 000.—, datiert vom 20. Februar 1958, lastend im 2. Rang auf die Liegenschaft Grundbuch St. Gallen, Parzelle Nr. 4557, Schneebergstrasse 52, 9000 St. Gallen;

3. Inhaberschuldbrief Nr. 3790, im Betrage von Fr. 40 000.—, datiert vom 18. November 1938, lastend im 2. Rang auf die Liegenschaft Grundbuch St. Gallen, Parzelle Nr. 4078, Falkenburgstrasse 17, 17a und 17 b, 9000 St. Gallen;

4. Inhaberschuldbrief Nr. 4973, im Betrage von Fr. 4000.—, datiert vom 21. November 1933, lastend im 3. Rang auf die Liegenschaft Grundbuch St. Fiden, Parzelle Nr. 374, Espenmoosstrasse 11, 9008 St. Gallen;

5. Schuldbrief Au, Bd. III, Nr. 2642, im Betrage von Fr. 6000.—, datiert vom 28. Februar 1956, lautend auf Rolf Deubelbeiss, Goldach, und Julius Niedermann, Au, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 2087 im Nollenhorn, Gemeinde Au, der Frau Rosa Salz-Rupp, 9434 Au;

6. Versicherungsbrief Oberriet, Bd. 21, Nr. 3238, im Betrage von Fr. 900.—, datiert vom 6. Februar 1909, zugunsten der Schulgemeinde Oberriet, lastend auf Parzelle Nr. 2779, Viehgetter 3094 m<sup>2</sup> Wiesland der Erbgemeinschaft Johann Baumgartner sel., 9463 Oberriet;

7. Versicherungsbrief Nr. 3838, Pfandprotokoll Krummenau, Band 10, im Betrage von Fr. 2000.—, datiert vom 5. September 1899, zugunsten der Erbgemeinschaft Koller-Köllbin, Alt-St. Johann, lastend auf der Liegenschaft «Oberdorf», Parzelle Nr. 275, des Emil Hell, Dachdeckmeister, 9651 Ennetbüchel;

8. Inhaberaktien Nr. 456, 457, 1401 der Firma Luftseilbahn Wangs-Pizol AG, Wangs (Gemeinde Vilters), lautend auf je Fr. 500.—, mit Coupons;

9. Obligationen der St. Gallischen Kantonalbank: Nr. 630643-6 Fr. 20 000.—, 4¼%, fällig 19. Mai 1969, Nr. 680131-2 Fr. 10 000.—, 4¼%, fällig 3. März 1970, Nr. 827543 Fr. 5 000.—, 5%, fällig 20. November 1972, Nr. 820134 Fr. 5 000.—, 5%, fällig 6. Januar 1972;

10. Sparheft Nr. 39394 der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Wattwil, lautend auf Fr. Ida Diethelm, Herbstweg 77, 8050 Zürich; Guthaben per 20. März 1968: Fr. 15 027.90.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziff. 1-7 innert eines Jahres, Ziff. 8 und 9 innert sechs Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an und Ziff. 10 innert drei Monaten vorzulegen und zwar: Ziff. 1-4, 9 und 10 beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen, in 9004 St. Gallen, Ziff. 5 beim Bezirksgerichtspräsidium Unterrheintal, in 9430 St. Margrethen, Ziff. 6 beim Bezirksgerichtspräsidium Oberreintal, in 9450 Altstätten, Ziff. 7 beim Bezirksgerichtspräsidium Obertoggenburg, in 9650 Nesslau, und Ziff. 8 beim Bezirksgerichtspräsidium Sargans, in 8887 Mels, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden.

(102)

9001 St. Gallen, den 10. Januar 1969

Rekurskommission des Kantonsgerichtes

Der Inhaberschuldbrief von Fr. 1000.—, vom 21. Dezember 1929, Beleg Serie II, Nr. 1631, haftend auf den Liegenschaften, Homberg-Grundstück Nr. 264 und Nr. 266 des Eduard Kummer, wird vermisst. Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird.

(97)

3600 Thun, den 7. Januar 1969

Der Gerichtspräsident I: Schmid

Die beiden Namensschuldbriefe von Fr. 5000.— vom 4. November 1925, Beleg Serie I, Nr. 8425, und von Fr. 1000.— vom 15. Juni 1946, Beleg Serie IV, Nr. 5325, lastend auf Schwendibach-Grundstück Nr. 53 der Frau Marie Frieda Kunz-Gafner, Ehefrau des Franz, Allmenrüttli, Schwendibach, werden vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden.

(103)

3600 Thun, den 8. Januar 1969

Der Gerichtspräsident I: Schmid

Es wird vermisst:

Fr. 400.— Terminschuldbrief vom 18. April 1933, Vorgang Franken 6400.—, Zinstermin 4. März, abzählbar mit Fr. 100.— auf 4. März 1950/53, lastend auf Liegenschaft Grundbuch Nr. 9, Frauenrütli, Grub (AR); ursprüngliche Schuldnerin: Frau Grazia Eugster-D'Aereno.

Der allfällige Besitzer des Titels wird aufgefordert, denselben bis spätestens 31. Januar 1970 der Obergerichtskanzlei Appenzel A.-Rh. vorzulegen; andernfalls wird der Titel für kraftlos erklärt.

9043 Trogen, den 7. Januar 1969 (96<sup>7</sup>)

Obergerichtskanzlei Appenzel A.-Rh.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufuf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

5 Inhaberbeteiligungen 5/4%, Burlington International Inc., 1968, zu je Fr. 1000.—, Nr. 10917-21, mit Jahrescoupons Nr. 1 u. ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen, sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (101<sup>2</sup>)

8000 Zürich, den 23. Dezember 1968

Bezirksgerichtskanzlei Zürich  
7. Abteilung

Le juge instructeur des districts de Martigny et Saint-Maurice, à la requête de M<sup>e</sup> Edouard Morand, notaire, à Martigny, agissant pour la Société Mon Moulin S.A., somme le détenteur inconnu des titres ci-après de les produire au greffe de notre Tribunal, jusqu'au 15 juillet 1969, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 981 et ss. CO).

- Actions A nominatives (Fr. 2000.—) Mon Moulin S.A., N<sup>os</sup> 69-70-71-72-197-198-199-200.

- Actions B nominatives (Fr. 2000.—) Mon Moulin S.A., N<sup>os</sup> 18-54.

- Actions A au porteur (Fr. 2000.—) Mon Moulin S.A., N<sup>os</sup> 153-154-155-156-157-158-159-160.

- Actions B au porteur (Fr. 2000.—) Mon Moulin S.A., N<sup>os</sup> 39-40.

1920 Martigny, le 6 janvier 1969 (90<sup>2</sup>)

J. M. Gross

### Kraftloserklärungen

#### Annulations - Annulamenti

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 261 vom 7. November 1967 als vermisst aufgeführte Schuldbrief von Franken 14 000.—, vom 8. Juni 1929, Belege Serie I, Nr. 4839, haftend im I. Rang auf Niederwichtstrach, Grundbuchblätter Nrn. 674 bis 679 des Fritz Zwalhen, Landwirt, Zihli, und lautend zu Gunsten Fräulein Rosina Zwalhen, geb. 1875, von Matten bei Interlaken, verstorben am 23. Juni 1965 in Niederwichtstrach, ist dem Richter innert der angesetzt Frist nicht vorgewiesen worden. Er wird hiermit kraftlos erklärt. (104)

3082 Schlosswil, den 7. Januar 1969

Der Gerichtspräsident II: H. Guggler

Der Gerichtspräsident I von Thun hat nach Ablauf der Auskündungsfrist am 8. Januar 1969 gemäss Art. 870 ZGB kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief von Fr. 1000.— vom 18. Februar 1936, Belege Serie II, Nr. 6307, lastend im V. Rang auf den Utendorf-Grundstücken Nrn. 36 und 37 des Bachmann-Kropf Johann, M+F-Arbeiter, Aarestrasse, Utendorf. (105)

3600 Thun, den 8. Januar 1969

Der Gerichtspräsident I: Schmid

Der Gerichtspräsident I von Thun hat nach Ablauf der Auskündungsfrist am 8. Januar 1969 gemäss Art. 870 ZGB kraftlos erklärt:

Schuldbrief von Fr. 7400.— vom 8. Dezember 1924, Belege Serie I, Nr. 7567, lastend im I. Rang, auf Sigriswil-Grundstück Nr. 660, im Eigentum der Erbgemeinschaft des am 22. Dezember 1965 in Sigriswil verstorbenen Johannes Amstutz, Sigriswil. (106)

3600 Thun, den 8. Januar 1969

Der Gerichtspräsident I: Schmid

### Andere gesetzliche Publikationen

#### Autres publications légales

#### Altre pubblicazioni legali

### USSEC

Anlagefonds für amerikanische Werte

#### FONDSREGLEMENT

##### I. Aufgabe und Organisation

###### 1. Unter der Bezeichnung

Ussec  
Anlagefonds für amerikanische Werte

besteht ein Anlagefonds im Sinne von Art. 2 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966. Sein Zweck ist die gemeinschaftliche Kapitalanlage in Aktien von Unternehmen mit Sitz in den Vereinigten Staaten von Amerika.

Der Anlagefonds kann laufend durch die Einzahlungen auf die öffentlich ausgegebenen Anteilscheine geöffnet werden.

2. Die Leitung des Anlagefonds liegt in den Händen der Société Internationale de Placements, Basel.  
Die Verwahrung des Fondsvermögens ist dem Schweizerischen Bankverein, Basel, und der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, als den Depotbanken des Fonds, übertragen.

3. Die Anteilscheine werden als Zertifikate über einen Anteil und 10 Anteile ausgegeben. Sie lauten auf den Inhaber und sind von einem Couponbogen mit Talon begleitet.

##### II. Kollektivanlagevertrag und Vertragsparteien

4. Die Rechtsbeziehungen zwischen dem Anteilseininhaber einerseits und Fondsleitung sowie Depotbanken andererseits werden durch das vorliegende Fondsreglement und durch die Bestimmungen über den Kollektivanlagevertrag im Sinne von Art. 8 ff des Bundesgesetzes über die Anlagefonds geordnet.

5. Die Fondsleitung verwaltet, unter Vorbehalt der Rechte und Pflichten der Depotbanken, den Anlagefonds selbstständig und in eigenem Namen, aber ausschliesslich für Rechnung und im Interesse der Anteilseininhaber.

Die Fondsleitung entscheidet insbesondere über die Ausgabe von Anteilscheinen, den Erwerb und den Verkauf von Anlagen für den Fonds sowie die Höhe der flüssigen Mittel.  
Die Fondsleitung berechnet den Inventarwert sowie den Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteilscheine, setzt die Jahresausschüttung fest, übt die zum Anlagefonds gehörenden Rechte aus und macht diese geltend.

6. Die Depotbanken verwahren gemäss ihren allgemeinen Geschäftsbedingungen und unter besonderer Kennzeichnung das gesamte Fondsvermögen und erfüllen auch die übrigen Aufgaben einer Depothalterin (Einzug der Erträge u.a.).

Die Depotbanken wachen darüber, dass die Fondsleitung die im Fondsreglement und im Bundesgesetz über die Anlagefonds niedergelegten Anlagevorschriften einhält. Für die Auswahl der Anlagen, die die Fondsleitung im Rahmen der Anlagevorschriften trifft, sind die Depotbanken jedoch nicht verantwortlich.

Die Depotbanken vermitteln die Ausgabe und die Rücknahme der Anteilscheine und führen darüber in Zusammenarbeit mit der Fondsleitung eine Kontrolle. Sie besorgen den gesamten Zahlungsverkehr für den Fonds.

Mit der Verwahrung von Fondsaktiven können auch ausländische Hinterlegungsstellen beauftragt werden.

7. Als Ersatzleitungen sind  
Swiss Custodian Corporation, New York,  
Swiss American Corporation, New York,  
und als Ersatzdepotbank

The Chase Manhattan Bank (NA), New York,

bestimmt worden. Der Uebertrag der Funktionen der Fondsleitung und der Depotbanken auf die Ersatzstellen soll im Rahmen der Bestimmungen des Bundesratsbeschlusses betreffend vorsorgliche Schutzmassnahmen etc. vom 12. April 1957/4. Juli 1958 dann erfolgen, wenn die Fondsleitung oder die Depotbanken zufolge bevorstehender oder bereits eingetretener internationaler Konflikte in der vollkommen unabhängigen Ausübung ihrer Funktionen behindert sein sollten. Sobald es die Verhältnisse erlauben, haben die Ersatzstellen diese Funktionen auf die Fondsleitung und die Depotbanken zurückzuübertragen. In der Zeit, in welcher die Ersatzstellen die Funktionen der Fondsleitung und der Depotbanken ausüben, werden keine Anteilscheine ausgegeben.

Die Fondsleitung und die Depotbanken haben über die Bedingungen, unter denen die Uebertragung und Rückübertragung der Funktionen vorzunehmen sind, sowie über die daraus für die Ersatzstellen resultierenden Rechte und Pflichten vertragliche Vereinbarungen getroffen.

8. Der Anteilseininhaber hat ein Forderungsrecht gegen die Fondsleitung auf eine seinem Anteil entsprechende Beteiligung am Vermögen und Ertrag des Anlagefonds.

Der Anteilseininhaber kann von der Fondsleitung jederzeit die Rücknahme seines Anteilscheines und die Barauszahlung seines Anteils am Anlagefonds verlangen.

III. Inventarwert, Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteilscheine

9. Der Wert eines Anteils wird durch Teilung des Inventarwertes des am Tage der Berechnung vorhandenen gesamten Fondsvermögens (Wertschriften, Guthaben auf Anlage- und Ertragskonto, übrige Werte) durch die Zahl der unlaufenden Anteile ermittelt.

Der Inventarwert des Fondsvermögens entspricht dem Verkehrswert des Fondsvermögens, abzüglich allfälliger Schuldverpflichtungen, die den Anlagefonds betreffen. Als Verkehrswert der kotierten oder regelmässig ausserbörslich gehandelten Wertpapiere gilt deren Kurswert.

10. Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteilscheine basieren auf dem im Zeitpunkt der Ausgabe bzw. der Rücknahme gemäss Ziff. 9 berechneten Inventarwert je Anteil.

Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich

a) der Spesen (Courtage, Stempelabgaben, Gebühren u.a.), die dem Anlagefonds aus der Anlage des einbezahlten Betrages im Durchschnitt erwachsen;

b) der Entschädigung der Fondsleitung gemäss Ziff. 15, lit. a; c) dem eidgenössischen Emissionsstempel.

Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, abzüglich der Spesen (Courtage, Stempelabgaben, Gebühren u.a.), die dem Anlagefonds aus der Veräusserung eines dem Anteil entsprechenden Teils der Anlagen im Durchschnitt erwachsen.

Der Ausgabepreis wird auf einen Franken auf- und der Rücknahmepreis auf einen Franken abgerundet.

Der auf Basis der Schlusskurse normalerweise täglich errechnete Ausgabe- und Rücknahmepreis eines Anteils gilt bis zum Geschäftsschluss des gleichen Tages. Falls ausserordentliche Verhältnisse vorliegen, ist die Fondsleitung berechtigt, den Rückkaufpreis erst festzusetzen, nachdem die erforderlichen Verkäufe von Werten des Anlagefonds durchgeführt sind.

#### IV. Richtlinien der Anlagepolitik

11. Die Fondsleitung hat sich in ihrer Anlagepolitik an die folgenden Richtlinien zu halten:

a) Das Fondsvermögen ist in Aktien und anderen Kapitalanteilen sowie in Wandelanleihen, Anleihen mit Optionsrechten und ähnlichen Titeln von Gesellschaften anzulegen, die ihren Sitz in den Vereinigten Staaten von Amerika haben. Bis zu 25% des Fondsvermögens dürfen, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, in auf USA-Dollars oder Schweizer Franken lautende Obligationen amerikanischer, anderer ausländischer sowie schweizerischer öffentlich-rechtlicher und privater Schuldner angelegt werden.

b) Die Anlagen haben in der Regel in Titeln zu erfolgen, die an einer Börse kotiert sind. Es dürfen, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, vom Fondsvermögen bis zu 15% in nichtkotierten Titeln angelegt werden.

c) Bei den Anlagen ist eine abgewogene Risikoverteilung nach Branchen und Unternehmungen zu beachten. Es dürfen, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, nicht mehr als 6% des Fondsvermögens in Aktien der gleichen Gesellschaft angelegt werden, vorbehaltlich der Ausübung von Bezugsrechten. Die Anlagen dürfen nie mehr als 5% des Stimmrechts in einer Gesellschaft umfassen.

d) Titel von Unternehmungen, die als solche oder zusammen mit allfälligen Rechtsvorgängerinnen noch nicht fünf Jahre bestehen, können erworben werden. Sie dürfen jedoch zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, nicht mehr als 15% des Fondsvermögens ausmachen.

e) Es können auch auf USA-Dollars lautende Schatzwechsel und ähnliche Wertpapiere amerikanischer Schuldner erworben werden. Sie dürfen jedoch, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, nicht mehr als 5% des Fondsvermögens ausmachen.

f) Die flüssigen Mittel sind in USA-Dollars oder in schweizerischer Währung zu halten.

12. Die Anschaffung von Titeln darf nicht durch die Aufnahme von Krediten finanziert werden.

#### V. Rechenschaftsablage

13. Das Rechnungsjahr des Fonds läuft vom 1. September bis zum 31. August.

Innert sechs Monaten nach Abschluss des Rechnungsjahres publiziert die Fondsleitung einen Rechenschaftsbericht mit der Jahresrechnung des Anlagefonds. Die Jahresrechnung umfasst eine Vermögensaufstellung, in der das Vermögen des Anlagefonds zum Verkehrswert eingesetzt ist, sowie eine Ertragsrechnung, die auch Aufschluss über die Verwendung des Reinertrages gibt. Das Recht des Anteilseininhabers auf Auskunft gemäss Art. 22 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds bleibt vorbehalten.

Eine von der Aufsichtsbehörde, der Eidgenössischen Bankenkommision, anerkannte Revisionsstelle prüft alljährlich, ob Fondsleitung und Depotbanken die Vorschriften des Fondsreglements und des Bundesgesetzes über die Anlagefonds eingehalten haben. Ein kurzer Befund der Revisionsstelle zur publizierten Jahresrechnung erscheint im Rechenschaftsbericht des Anlagefonds.

14. Der Reinertrag des Anlagefonds wird jährlich am 1. Oktober an die Anteilseininhaber ausbezahlt.

Gewinne aus der Veräusserung von Rechten, die zum Anlagefonds gehören (realisierte Kursgewinne, Erlöse aus dem Verkauf von Bezugsrechten und ähnlichen Zuwendungen), werden in der Regel im Fonds zur Wiederanlage zurückbehalten. Die Fondsleitung kann jedoch nach ihrem Ermessen solche Gewinne auch ganz oder teilweise in der Ertragsrechnung ausweisen und an die Anteilseininhaber ausschütten.

Die dem Anlagefonds angefallenen Gratisaktien können nach dem Ermessen der Fondsleitung im Fondsvermögen angesammelt werden. Ihr Gegenwart kann aber auch ganz oder teilweise in die Ertragsrechnung einbezogen und an die Anteilseininhaber ausgeschüttet oder auf neue Rechnung vorgetragen werden.

15. Fondsleitung und Depotbanken stehen folgende Vergütungen zu:

##### a) Vergütungen an die Fondsleitung

- Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und Prospekte sowie die Placierung der Anteilscheine verursachen, erhebt die Fondsleitung auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteilscheine eine Entschädigung von 4%.

- Für die Leitung des Fonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von jährlich 1,50/000, berechnet auf dem Inventarwert des Fondsvermögens, in Rechnung.

##### b) Vergütungen an die Depotbanken

- Für die Verwahrung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds stellen die Depotbanken zu Lasten des Anlagefonds eine Entschädigung in Rechnung, die den jeweiligen banküblichen Ansätzen gemäss den Konventionen der Schweizerischen Bankiervereinigung entspricht.

Fondsleitung und Depotbanken haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:

- Kosten für die Veröffentlichung der an die Anteilseininhaber gerichteten Mitteilungen (wie Couponseilösungsinserte usw.) im offiziellen Publikationsorgan sowie in den von der Fondsleitung zu bestimmenden Tages- und Finanzzeitungen.

- Honorar der Revisionsstelle für die ordentlichen Revisionen.

- Kosten allfällig nötig werdender ausserordentlicher Dispositionen.

#### VI. Uebrig Bestimmungen

16. Der Anlagefonds besteht auf unbestimmte Zeit. Sowohl die Fondsleitung als auch die Depotbanken können, jede für sich, die Auflösung des Anlagefonds durch Kündigung des Kollektivanlagevertrages herbeiführen. Die Kündigung ist jederzeit auf sechs Monate, erstmals auf den 30. Juni 1970, zulässig.

Vor dem 31. Dezember 1969 kann der Anlagefonds nur auf Anordnung des Richters, um welche die Fondsleitung oder die Depotbanken nachgesucht haben, bei Vorliegen wichtiger Gründe aufgelöst werden.

Nach Auflösung des Kollektivanlagevertrages veräussert die Fondsleitung die Aktiven des Anlagefonds. Die Auszahlung des Liquidationsbetrages an die Anteilseininhaber ist den Depotbanken übertragen. Sollte die Liquidation längere Zeit beanspruchen, kann der Erlös in Teilbeträgen ausbezahlt werden.

17. Offizielles Publikationsorgan des Anlagefonds ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Anteilseininhaber können nach dem Ermessen der Fondsleitung zusätzlich auch in Tages- und Finanzzeitungen veröffentlicht werden.

Das Fondsreglement und die jährlichen Rechenschaftsberichte des Anlagefonds können am Sitz der Fondsleitung und der Depotbanken sowie bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der Depotbanken bezogen werden.

18. Der Anlagefonds untersteht dem schweizerischen Recht, insbesondere dem Bundesgesetz vom 1. Juli 1966 über die Anlagefonds. Für die Auslegung des Fondsreglements ist die deutsche Fassung allein massgebend.

19. Das vorliegende Fondsreglement ersetzt die am 2. April 1951 zwischen der Société Internationale de Placements und dem Schweizerischen Bankverein sowie der Schweizerischen Kreditanstalt abgeschlossene Verwaltungsordnung des Fonds. (AA. 23)

4000 Basel/8000 Zürich, den 20. Dezember 1968

Die Fondsleitung:

Société Internationale de Placements

Die Depotbanken:

Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Kreditanstalt

### Resin Textil AG., Gebenstorf

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

##### Zweite Veröffentlichung

An der Generalversammlung vom 16. Oktober 1968 wurde die Auflösung der Resin-Textil AG., Gebenstorf, beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche bis spätestens 15. Februar 1969 beim Liquidator, Herrn Walter Wipfli, Bruchstrasse 77, Luzern, anzumelden. (AA. 32)

6000 Luzern, den 7. Januar 1969

Resin-Textil AG.,  
in Liquidation,  
Gebenstorf

### Dr. Hugo Schürmann Immobilien- & Handels AG.,

#### in Liquidation

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

##### Zweite Veröffentlichung

Die Dr. Hugo Schürmann Immobilien- & Handels AG. mit Sitz in St. Gallen, nunmehr Zürich, hat am 31. Juli 1968 ihre Liquidation beschlossen.

Der Liquidator fordert hiermit allfällige unbekanntete Gläubiger der Gesellschaft auf, ihre Forderungen bis spätestens Freitag, den 14. Februar 1969, beim Liquidator, Dr. Marco Vasella, Rechtsanwält, Obstgartenstrasse 21, 8006 Zürich, in schriftlicher Form anzumelden.

8006 Zürich, den 7. Januar 1969

(AA. 33)

Dr. Hugo Schürmann Immobilien- & Handels AG.,  
der Liquidator: Dr. Marco Vasella

**Spar- und Leihkasse Hallau**

Gemeindegarantie

Halbjahres-Bilanz per 31. Dezember 1968

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	1 598 065.98	Bankenkreditoren auf Sicht	223 049.—
Coupons	4 039.25	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	1 319 766.80
Bankendebitoren auf Sicht	532 961.33	Kreditoren auf Zeit	2 020 661.20
Wechsel	209 013.10	Spareinlagen	14 343 937.63
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	614 865.—	Kassa-Obligationen	8 579 400.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	766 968.—	Pfandbriefdarlehen	2 000 000.—
davon gegen hypothekarische Deckung Fr. 633 488.—		Sonstige Passiven	1 094 527.78
Darlehen ohne Deckung	12 000.—	Garantie-Einlage der Gemeinde	500 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	277 656.—	Reservefonds	1 520 000.—
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	4 468 166.35	Verlust-Reservefonds	100 000.—
Hypothekaranlagen	18 211 657.40		
Wertschriften	4 224 471.—		
Bankgebäude	230 000.—		
Sonstige Aktiven	551 479.—		
	<b>31 701 342.41</b>		<b>31 701 342.41</b>

**Mitteilungen Communications Comunicazioni**

**Edelmetallkontrolle**

(OZD) In Ausführung der Bestimmungen der Artikel 39 und 41 des Bundesgesetzes vom 20. Juni 1933 über die Kontrolle des Verkehrs mit Edelmetallen und Edelmetallwaren und auf Grund der bestandenen Prüfung vom 28. Oktober bis 1. November, resp. vom 4. bis 8. November 1968, wurde das Diplom eines beeidigten Edelmetallprüfers den nachgenannten Personen verliehen:

- HH. Christen René, von Rüegsau/BE
- Geiser Robert, von Roggliswil/LU
- Jaggi Alfred, von Künascht/ZH und Lenk i.S./BE
- Seiler Jürg, von Zürich
- Perret Jacques, von La Sagne und Les Planchettes/NE
- Häberli Roland, von Münchenbuchsee/BE
- Lambert Michel, von Gorgier/NE
- Ruegger Claude, von Langnau/BE
- Vuilleumier Pierre, von La Sagne/NE und Tramelan/BE

**Contrôle des métaux précieux**

(DGD) En exécution des articles 39 et 41 de la loi fédérale du 20 juin 1933 sur le contrôle du commerce des métaux précieux et des ouvrages en métaux précieux et vu le résultat de l'examen subi respectivement du 28 octobre au 1<sup>er</sup> novembre et du 4 au 8 novembre 1968, le diplôme d'essayeur-juré a été délivré aux personnes ci-après désignées:

- MM. Christen René, de Rüegsau/BE
- Geiser Robert, de Roggliswil/LU
- Jaggi Alfred, de Künascht/ZH et Lenk i.S./BE
- Seiler Jürg, de Zürich
- Perret Jacques, de la Sagne et Les Planchettes/NE
- Häberli Roland, de Münchenbuchsee/BE
- Lambert Michel, de Gorgier/NE
- Ruegger Claude, de Langnau/BE
- Vuilleumier Pierre, de La Sagne/NE et Tramelan/BE

**Diplomatische und konsularische Vertretungen  
Représentations diplomatiques et consulaires**

Der Bundesrat hat Herrn Alex Laboyrie das Exequatur als Berufs-Generalkonsul des Königreichs der Niederlande in Zürich erteilt, mit Amtsbefugnis über die Kantone Zürich, Luzern, Uri, Schwyz, Unterwalden (ob und nid dem Wald), Glarus, Zug, Schaffhausen, Appenzel (beider Rhoden), St. Gallen, Aargau und Thurgau.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Alex Laboyrie en qualité de consul général de carrière du Royaume des Pays-Bas à Zurich, avec juridiction sur le territoire des cantons de Zurich, Lucerne, Uri, Schwyz, Unterwald (le Haut et le Bas), Glaris, Zoug, Schaffhouse, Appenzel (Rh.-Ext. et Rh.-Int.), Saint-Gall, Argovie et Thurgovie.

7. 10. 1. 69

**Auslandspostüberweisungsdienst  
Service international des virements postaux**

ab 9. Januar 1969 - dès le 9 janvier 1969

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.63 1/2; Dänemark/Danemark: Fr. 57.80; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.30; Frankreich/France: Fr. 87.55; Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord: Fr. 10.34; Italien/Italie: Fr. -69<sup>00</sup>; Marokko/Maroc: Fr. 85.60; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 119.85; Norwegen/Norvège: Fr. 60.65; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.77; Schweden/Suède: Fr. 83.80.

7. 10. 1. 69

**Neuauflage der EFTA-Dokumentation**

Vollständige Neuauflage der Dokumentation, vorläufig nur in deutscher Sprache. Alle Grunderlasse wie Übereinkommen zur Errichtung der EFTA sowie die schweizerischen Verordnungen und Verfügungen sind darin enthalten. Gegenüber der bisherigen Sammlung weist die neue Fassung eine durchgehende Paginierung auf.

Diese neue Ausgabe (375 Seiten, Format A 5) kostet Fr. 12.50 (inkl. Spesen). Sie ersetzt die bisherige seit 1961 herausgegebene Dokumentation (mit den 12 Nachträgen), die nicht mehr weitergeführt wird. Die A 5-Blätter der neuen Sammlung sind gelocht und erlauben das Einfügen in einen beliebigen Ordner.

Falls Sie die neue Dokumentation zu erhalten wünschen, bitten wir um Voreinzahlung des Betrages von Fr. 12.50 auf unser Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Die Administration

**Der Landesindex der Konsumentenpreise  
auf der Basis 1968**

Voraussichtlich gegen Ende Februar 1969 erscheint als Sonderheft Nr. 79 der «Volkswirtschaft» eine Veröffentlichung des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über den «Landesindex der Konsumentenpreise auf der Basis 1968».

In diesem Sonderheft werden die Grundlagen dargelegt, nach denen der revidierte Landesindex berechnet wird. Ausserdem werden Zweck, Bedeutung und Methode der Indexberechnung eingehend erläutert.

Der Preis des Heftes beträgt Fr. 5.—

Für die Bestellung bitten wir Sie, den Betrag von Fr. 5.— auf das Postcheckkonto 30-520 der Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3, 3000 Bern, zu überweisen.

**Warenumsatzsteuer**

Ausgabe Juni 1968

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preis von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern.

**Impôt sur le chiffre d'affaires**

Edition de juin 1968

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont réunis en une brochure de 40 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr. 80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Berne

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

**Kaufmann**

in ungekündigter leitender Stellung sucht infolge besonderer Umstände neuen

**Wirkungskreis**

wo gründliche theoretische und praktische Ausbildung in Einkauf und Verkauf, Personalführung und Rationalisierung verwertet werden können. Gute Kenntnis des Schweizer Marktes und über alle Belange der Werbung können ebenfalls nachgewiesen werden.

Raum Bern und Umgebung bevorzugt (nicht Bedingung).

Offerten unter Chiffre L18271 an die Publicitas Bern.

**Konferenzzimmer**

Occasion, gut erhalten, Nussbaumtisch 90/200, 4 Fauteuils, 2 Polsterstühle. Bei sofort. Wegnahme günstigst.

Tél. 051/23 05 15

Versierter Reise-Kaufmann, welcher Apotheken, Drogerien, Parfumerien, Warenhäuser, Coiffeure in den Kantonen BE, SO, AG, BL, BS, LU, NW, OW regelmässig besucht, übernimmt weitere

**VERTRETUNGEN**

auf Provisionsbasis. Offerten bitte unter Chiffre D 20196 an Publicitas AG, 3001 Bern.

Insertion dans la FOSC.  
= efficacité et succès!

**INFORMATIONEN - IN KASSI**

Im In- und Ausland zu vorteilhaften Bedingungen.



gegründet 1888

Sekretariat:  
Schweiz. Verband Creditreform  
Neugasse 16, 6300 Zug

Bitte abtrennen

Senden Sie uns nähere Unterlagen zur Prüfung.

Firma  
Genau Adresse



WANGER-ULRICH AG  
Bett WINTERTHUR



stanzen ziehen biegen  
Lüdi & Cie AG  
Metallwarenfabrik  
9230 Flawil

**Inserate**  
im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!

Das Zentralkomitee Pro Infirmis in Zürich sucht infolge Pensionierung der bisherigen Stelleninhaberin auf 1. Mai 1969 eine

**Sekretärin**

Das Tätigkeitsgebiet umfasst vor allem die weitgehend selbständige Erledigung der anfallenden Sekretariatsarbeiten auf allen Gebieten des Personalsektors (Pensionskassa, Kollektivunfallversicherung, Personalverträge, Mutationen, Ueberwachung von Terminen, Registraturarbeiten usw.).

Es handelt sich um ein vielseitiges Arbeitsgebiet, in welchem dem Umgang mit Menschen grosse Bedeutung zukommt und das Sinn und Eignung für Zusammenarbeit voraussetzt. Erforderlich ist eine abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre bzw. das Diplom einer Handelsschule und einige Jahre Praxis. Beherrschung der deutschen und französischen Sprache notwendig; Kenntnisse in Italienisch und Englisch erwünscht.

Wir bieten zeitgemässe Entlohnung, selbständige Arbeit, angenehmes Arbeitsklima und gutausgebaute Sozialleistungen.

Bewerberinnen sind gebeten, ihre Offerte mit handschriftlichem Lebenslauf nebst Zeugnissen, Photo und Gehaltsansprüchen an die Leitung des Zentralsekretariates Pro Infirmis, Postfach 129, 8032 Zürich, zu richten.

**Brochure AELE**

Les textes des dispositions entrées en vigueur au début de 1967 ont été réunis en une brochure de 44 pages (format A 5). Prix: fr. 2.— (frais compris). Envoi contre versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3000 Berne.

NB. L'édition en langue allemande est épuisée.

Broschüre  
**Warenumsatzsteuer**  
(Ausgabe Juni 1968)  
Preis: Fr. 1.80  
Einzahlungen auf Postcheckkonto 30-520  
Schweizerisches Handelsamtsblatt 3000 Bern

**Wertpapierdruck**  
**Aktien Obligationen Checks**

Soeben erschienen:  
A. von Hornstein

**Handbuch des Warenverkehrs**

Preis Fr. 39.80, 512 Seiten

Alles Wissenswerte über Transport und Spedition, Aussenhandel, Zahlungsverkehr, Versicherungs- und Akkreditivwesen, Lagerhausgewerbe, zusammengefasst unter der Federführung eines Praktikers, in Zusammenarbeit mit Fachleuten von Firmen, Verbänden und Institutionen. Ein Kompendium des praktischen Wissens, das jeder Kaufmann bei seiner Arbeit benötigt.

Zu beziehen bei:  
Buchversand Paul Freitag  
Postfach, 3000 Bern 7

## International Harvester Overseas Capital Corporation, Chicago

## 5½% Anleihe von Schweizerfranken 60 000 000.—, von 1969

Emissionspreis: 99½%

Rendite: 5,55% netto

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe in der Zeit vom

10. bis 15. Januar 1969, mittags,

zum Preise von 99½% zur öffentlichen Zeichnung auf. Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

Zinssatz: 5½% p.a. Jahrescoupons per 31. Januar.

Stückelung: 60 000 Obligationen von je Fr. 1000.— nom.

Laufzeit: längstens 15 Jahre.

Anlehendienst: in freien Schweizerfranken, ohne irgendwelche Einschränkungen.

Steuern: sämtliche Steuern werden von der International Harvester Overseas Capital Corporation getragen.

Kotierung: an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne.

Zeichnungen werden von allen schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken entgegen- genommen, bei denen ebenfalls der offizielle Emissionsprospekt bezogen werden kann.

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Bankgesellschaft
Bank Leu & Co. AG	Schweizerische Volksbank	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie.	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers

## AG für Plantagen, Zürich

Augustinergasse 21, 8001 Zürich

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 23. Januar 1969, nachmittags 17.00 Uhr, Haus Delphin, St. Peterstrasse 20, Zürich.

## Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht 1967.  
Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1967.  
Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Antrag über die Verwendung des Jahresergebnisses, sind vom 13. Januar 1969 an am Sitze der Gesellschaft in Zürich zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Hinterlage der Aktien bis spätestens zum 20. Januar 1969 am Sitze der Gesellschaft in Zürich oder bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, bezogen werden.

Zürich, den 23. Dezember 1968

Der Verwaltungsrat

## Rhein-Bodenseehafen AG

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, den 29. Januar 1969, 15.30 Uhr, im Sitzungszimmer des Verwaltungsgebäudes der Bodensee-Toggenburg-Bahn, Bahnhofplatz 1a, St. Gallen

## Traktanden:

1. Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. November 1968.
2. Geschäftsbericht und Rechnungen für das Jahr 1968.
3. Verschiedenes.

Der Verwaltungsrat

## Société des téléphériques Lécherouse — La Patenaille Champéry

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale extraordinaire des actionnaires

le 18 janvier 1969, à 9 heures 30, à l'Hôtel de la Paix, à Champéry, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Constatation devant notaire de la souscription et libération de l'augmentation du capital social de Fr. 550 000.— à Fr. 850 000.—.
- 2° Acte authentique par notaire.
- 3° Divers.

**Englisch in England**

**BOURNEMOUTH** Staatlich anerkannt  
Hauptkurse (lang- und kurzfristige) Beginn jeden Monat  
Ferienkurse Juni bis September  
Vorbereitungskurse auf das Cambridge Proficiency Examen  
Ausführliche Dokumentation für alle Kurse erhalten Sie unverbindlich von unserem Sekretariat A.C.S.E. 8008 Zürich, Seefeldstrasse 45, Tel. 051 47 78 11, Telex 52529

**LONDON OXFORD**  
Sommerferienkurse an Universitätszentren

**ANGLO-CONTINENTAL SCHOOL OF ENGLISH**  
Die führende Sprachschule in England

Zu kaufen gesucht

Strassen-  
Festbeleuchtung

Wir wünschen schöne Motive und guter Zustand des Materials.

Offerten, wenn möglich mit Fotos, Angaben über die Zahl der Motive und des Preises sind zu richten an:

Union du Commerce local  
Commission d'illumination des rues  
Léon Broquet, Traversière 22,  
2900 PorrentruyGut fundiertes Treuhandunternehmen  
beabsichtigt die Errichtung einer

## Filiale in Zürich

und sucht daher Zusammenarbeit mit geeigneten Persönlichkeiten (Anwälte usw.) Verbindung mit Fachmann sowie Beteiligung oder Uebernahme eines bestehenden Unternehmens nicht ausgeschlossen.

Offerten unter Chiffre L-55189-45  
an Publicitas AG, 8021 Zürich.

Zu verkaufen

1 vollelektronischer  
Fakturierautomat(Occasion)  
seit 1½ Jahren im Einsatz, praktisch  
neuerwertig. Preisgünstig.Offerten sind zu richten unter Chiffre  
HB 70008 an Publicitas AG, 3001  
Bern.Express-  
Barkredite

Fr. 500.— bis Fr. 10 000.—

- Wir gewähren alle 3 Minuten einen Kredit
- Mitschriftlicher Diskretionsgarantie
- Keine Bürgen; Ihre Unterschrift genügt

**Bank Prokredit**  
3000 Bern 7, Mantelgasse 50  
Tel. 031/22 55 02  
1701 Fribourg, rue Banque 1  
Tel. 037/2 64 31

## NEU Express-Bedienung

Name \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
Ort \_\_\_\_\_

## Oeffentliches Inventar mit Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 21. November 1968 in Reichenburg verstorbenen

## Kaspar Kistler-Gabriel

geb. 1896, wohnhaft gewesen in Reichenburg, zur Krone, ist vom Bezirksgerichtspräsidium March, in Lachen, die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Es werden daher die Gläubiger mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger und die Schuldner des Erblassers aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 11. Februar 1969 beim Notariat March, in Lachen, schriftlich anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich, noch mit der Erbschaft haften, soweit sie nicht durch Pfandrecht gedeckt sind.

Die Schuldner und Gläubiger im Besitze von Faustpfändern, welche unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbussen bestraft.

Alle Personen, die Sachen des Verstorbenen besitzen (einschliesslich offene oder geschlossene Depots) haben diese der unterzeichneten Stelle innert der gleichen Frist schriftlich zu melden.

Lachen, den 7. Januar 1969

Notariat March

## Erbschaftsverwaltung

gemäss Art. 554 ZGB über den Nachlass von

## Kern Robert

geb. 1880, gewesener Postbeamter, wohnhaft gewesen Birkenweg 6, Aarau, gestorben 15. Januar 1968.

Der Verstorbene hat bei einer Reihe von Banken in verschiedenen Kantonen Anlagen und Depots unterhalten, die erst zum Teil bekannt sind. Einzelne vorgefundene Coupons weisen auf verfallene Titel hin, die bei den Schuldner noch nicht präsentiert worden sind und irgendwo untergebracht sein müssen. Da Nichtigkeits- erklärungen nicht ohne weiteres möglich sind, werden Banken, bei denen der Verstorbene unter seinem Namen oder unter irgendeiner Kenn-Bezeichnung in Beziehung gestanden hat, gebeten, sich mit der unterzeichneten gerichtlich bestellten Erbschaftsverwalterin in Verbindung zu setzen.

5000 Aarau, den 6. Januar 1969



Allgemeine Aargauische Ersparniskasse

## Auflage des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 3. August 1968 gestorbenen

## Josef Hofmann-Janecky

geb. 23. Juli 1922, von Affoltern am Albis, gewesener Mechaniker, wohnhaft gewesen in Hedingen (gewesener Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma «Josef Hofmann», Handel mit sowie Reparatur von Velos, Motorrädern, Autos und Nähmaschinen sowie Fabrikation und Verkauf von Motorradanhangern und JO-HO-Combi-Verkaufstandern) liegt den Beteiligten bis 14. Februar 1969 bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

8910 Affoltern am Albis, den 7. Januar 1969

Notariat Affoltern am Albis  
E. Vollenweider, Substitut

## Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 29. Oktober 1968 verstorbenen

## Karl Otth-Bratschi

verwitwet, geb. 3. November 1906, von Innerkirchen BE, wohnhaft gewesen Corrodstrasse 1, 8037 Zürich, hat der Einzelrichter in nichtstreitigen Rechtsachen des Bezirksgerichtes Zürich mit Verfügung vom 10. Dezember 1968 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet.

Es werden daher sowohl die Gläubiger mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Erblassers aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 12. Februar 1969 beim unterzeichneten Notariat anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben des Verstorbenen den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind (Art. 590, Abs. 3, ZGB).

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Kreditoren, welche es unterlassen eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbussen bestraft.

Zürich 6, 6. Januar 1969

Notariat Unterstrass-Zürich  
Postfach, 8042 Zürich  
Tel. 051/28 94 26

## Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

(Art. 582 ff ZGB, Art. 84 ff EG z ZGB)

Ueber den Nachlass des am 15. Dezember 1968 in Uzwil verstorbenen

## Renaud Henri Zemp

Uhrmacher, geb. am 28. Mai 1911, von Escholzmatt LU, wohnhaft gewesen Hauptstrasse 91/93, Rorschach

und der am 15. Dezember 1968 in St. Gallen verstorbenen Frau

## Paula Julia Zemp-Geisser

Hausfrau, geb. am 5. April 1913, von Escholzmatt LU, wohnhaft gewesen Hauptstrasse 91/93, Rorschach, Ehefrau des Renaud Henri Zemp, ist das öffentliche Inventar verlangt worden.

Es werden daher sämtliche Gläubiger und Schuldner der Verstorbenen mit Einschluss allfälliger Bürgschaftsgläubiger aufgefordert, ihre Forderungen bzw. Schulden, Wert Todestag, bis 15. Februar 1969 dem Zivilstandsamt Rorschach anzumelden.

Gläubiger, welche die Anmeldung versäumen, laufen Gefahr, ihre Rechte gegenüber den Erben zu verlieren (Art. 582, 590 ZGB). Schuldner, die die Anmeldung unterlassen, können für die Folgen verantwortlich gemacht werden.

Rorschach, den 10. Januar 1969

Das Bezirksamt